Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 25

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 25 Bern, Dienstag 31. Januar 1956 — 74. Jahrgang — 74e année — Berne, mardi 31 janvier 1956 **No 25**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.60, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. – Registro di commercio.
Statistik der Handelregistereintragungen im Jahre 1955. – Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1955.
Muster und Modelle. – Dessins et modèles. – Disegni e modelli 89886–89932.
Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (vier Publikationen).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend Mindestlöhne in der Handstrickerei-Heimarbeit und in der Papierwaren-Heimarbeit. – ACF concernant des salaires minimums pour le tricotage à la main fait à domicile et pour le travail à domicile dans l'industrie des articles en papier. – DCF concernente un salario minimo per le maglierie a mano eseguite a domicilio e per il lavoro a domicilio nell'industria dei cartonaggi.
BRB betreffend den Mindestlohn in der Kartonage-Heimarbeit. – ACF concernant un salaire minimum pour le travail à domicile dans l'industrie du cartonnage. – DCF concernente un salario minimo per il lavoro a domicilio nell'industria dei cartonaggi.
Schweizerisch-britische Wirtschaftsbeziehungen. – Relations économiques anglo-suisses. – Relazioni economiche svizzero-britanniche.
France: Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie à destination de la Suisse.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. – Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Auf Gesuch der Frau Hedwig Hochuli-Bolliger, von Küttigen, wird als vermisst zur Mortifikation ausgeschrieben: Inhaber-Obligation B. Nr. 7081, von Fr. 2000, der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1955/1956 und Talon.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 25. Juli 1956, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (90²)

Aarau, den 25. Januar 1956. Bezirksgericht.

Es werden vermisst: Inhaber-Schuldbriefe von Fr. 20 000 und Fr. 10 000, beide vom 23. Juli 1937 auf Sieber Friedrich, geb. 1885, pens. Feinmechaniker, von Büren (Bern), in Wettingen, Altenburgstrasse 22, als Schuldner lautend, haftend auf G.B. Wettingen Nrn. 3085 und 3086 im ersten und zweiten Rang.

An die allfälligen Inhaber ergeht hiermit die Aufforderung, sie binnen Jahresfrist, d. h. bis 28. Januar 1957, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (91²)

Baden, den 24. Januar 1956. Bezirksgericht.

Vermisst wird Schuldbrief vom 10. September 1930, Belege 1/3005, im Betrage von Fr. 5000, zugunsten der Frau Lina Binggeli-Fivian, Münchenbuchsee, haftend als Gesamtpfandrecht in der I. Pfandstelle auf den Münchenbuchsee-Grundstücken Nrn. 294, 295 und 296.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (95²)

Fraubrunnen, den 28. Januar 1956. Der Gerichtspräsident: Leuenberger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. Januar 1956 die 272 Namenaktien der Internationalen Bodenkreditbank Basel zu nom. Fr. 500, Nrn. 38009 bis 38280, mit Coupons Nr. 1 und ff., nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt wird. (96)

Basel, den 30. Januar 1956. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

10. Januar 1956. Strassen- und Tiefbau usw.

J. Hubmann & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1953, Seite 2593), Strassen- und Tiefbau usw. Der Kommanditär Jules Egli ist ausgeschieden. Neu ist als Kommanditär mit Fr. 10 000 eingetreten Willy Trautmann, von und in Zürich. Er führt Einzelprokura.

27. Januar 1956.

AG für synthetische Produkte (SA pour Produits synthétiques) (Synthetic Products Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1955, Seite 1925). Als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates ist gewählt worden Henry M. Bodmer, von Zürich, in Baden (Aargau); er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Fritz C. Locher, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Die Kollektivprokuristen Gjoko Victor Ruzio, Lothar Mehrmann und Dr. André Schärer zeichnen je mit einer der einzelzeichnungsberechtigten Personen, jedoch nicht unter sich.

27. Januar 1956.

Handelsbank in Zürich (Banque commerciale à Zurich) (Banca commerciale a Zurigo) (Commercial Bank in Zurich), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1955, Seite 3194). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Walter Schifferle, von Döttingen (Aargau), in Zürich; Eugen Schöbi, von Berneck (St. Gallen), in Zürich, und Otto Steinemann, von Zürich und Opfertshofen (Schaffhausen), in Zürich.

27. Januar 1956. Zigarren usw.

A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1954, Seite 3354), Zigarren, Zigaretten usw. Die Prokura von Wilfried Kägi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Erwin Beck, von Schaffhausen, in Küsnacht (Zürich).

27. Januar 1956. Grabmäler usw.

Richard Hess & Co. A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1955, Seite 853), Herstellung und Vertrieb von Grabmälern usw. Die Prokuristen Jean Brändle und Bruno Tschudin führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Arnold Mertens, von Zürich, in Winterthur.

27. Januar 1956.

Mobil A.-G. für Handel in technischen Produkten, Apparaten und Maschinen (Mobil S.A. pour le Commerce des Produits techniques, Appareils et Machines), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1948, Seite 1210). Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Cäsar Hanser, von Schaffhausen, in Mailand. Ferner ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Hermann Pfister-Schläpfer; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. Januar 1956.

Ernst Huber A.-G., Eierimport, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1947, Seite 1616). Emil Lappert-Frauchiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Huber, bisher Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr den Allianznamen Michel, sondern Sauda; er ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

27. Januar 1956.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1955, Seite 1782), Aktiengesellschaft, Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Hartmann, von Wädenswil, in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

27. Januar 1956. Metzgerei usw.

Ernst Lüdi-Jordi, in Roggwil, Metzgerei und Fleischversand (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1838). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

27. Januar 1956. Metzgerei usw.

Werner Lüdi-Baumann, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Werner Lüdi-Baumann, von Heimiswil, in Roggwil. Metzgerei und Fleischversand. Schulhausstrasse 9.

Bureau Bern

27. Januar 1956.

Molasse Erdöl-Förderungs A.G., Bern (Société Anonyme pour les recherches pétrolifères dans les terrains molassiques, Berne) (Molasse Oil Exploration Co. Ltd., Berne), in Bern (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1955, Seite 943). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 17. Dezember 1955 und 14. Januar 1956 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: die Firma lautet nun **MOFAG Molasse Erdöl-Förderungs A.G., Bern (MOFAG Société Anonyme pour les recherches pétrolifères dans les terrains molassiques, Berne) (MOFAG Molasse Oil Exploration Co. Ltd., Berne)**. In der Generalversammlung vom 14. Januar 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Präsident John F. Tolleson und Mitglied Ernst Lindenmann, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Paul Gmür ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. John F. Tolleson, nun in Küsnacht (Zürich), ist nun Direktor und Raymond C. Foëx, von Confignon (Genf), in Zürich, Vizedirektor; beide zeichnen zu zweien mit einem andern Berechtigten. Neues Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse 26 (bei «Neutra-Treuhand A.G.»).

Bureau Biel

26. Januar 1956. Metzgerei usw.

Franz Burgunder, in Biel. Inhaber der Firma ist Franz Burgunder, von Heimenhausen, in Biel. Metzgerei und Wursterei. Poststrasse 36.

27. Januar 1956. Mechanische Werkstätte.

Cäsar Kunz, in Biel, mechanische Werkstätte, in Konkurs (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1955, Seite 2067). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

27 janvier 1956.

Société de fromagerie de Renan et environs, à Renan, société coopérative (FOSC. du 18 avril 1952, N° 90, page 1006). **Walter Wiedmer**, de Diemtigen (Berne), à Renan, a été nommé président du conseil d'administration, ayant signature collective avec le secrétaire, en remplacement de Werner Kocher, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

Bureau de Delémont

27 janvier 1956. Boîtes de montres, etc.

Ervin Piquerez S.A., à Bassecourt, boîtes de montres en tous genres et toutes pièces annexes se rattachant à l'horlogerie (FOSC. du 5 avril 1951, N° 78, page 823). La société a donné procuration collective à deux à René Durussel, de Chésalles sur Moudon (Vaud), à Bassecourt. La société est représentée par la signature individuelle de l'administrateur Erwin Piquerez ou par la signature collective à deux des fondés de procuration.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

27. Januar 1956. Molkerei, Spezereien usw.

Karl Güngerich, in Langnau i. E., Molkerei, Käse- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1945, Seite 3131). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

26. Januar 1956.

Bau- & Mietergenossenschaft «Zentrum» Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1952, Seite 2955). Neue Adresse: Pfistergasse 31 (bei Dr. Göpfert).

26. Januar 1956.

Baugenossenschaft «Waldheim» Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1947, Seite 379). Neue Adresse: Pfistergasse 31 (bei Dr. Göpfert).

26. Januar 1956.

Familienbaugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1950, Seite 218). Neue Adresse: Pfistergasse 31 (bei Dr. Göpfert).

26. Januar 1956. Gasthaus.

Frau E. Höfliger, in Luzern, Gasthaus «St. Josef» (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1943, Seite 1718). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1956. Malergeschäft.

Walter Riedweg, in Ruswil, Malergeschäft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1952, Seite 14). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

26. Januar 1956. Chemische Reinigung.

J. Zuber & F. Duss, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma sind Jules Zuber, von Törbel (Wallis), in Rothenburg, und Franz Duss, von Lieli, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Chemische Reinigungsanstalt (Trockenreinigung). Gerliswilstrasse 14.

Uri — Uri — Uri

26. Januar 1956.

Luftseilbahn-Genossenschaft Ried, in Amsteg, Gemeinde Silenen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 6. April 1954. Zweck dieser Genossenschaft ist die Erstellung und der Betrieb einer Luftseilbahnanlage Ried–Intschi, welche der Hilfe für die Gebirgsbevölkerung dienen soll. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die Genossenschafter haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft solidarisch und persönlich subsidiär. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Uri und in den gesetzlich vorgesehenen Fällen das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Die Genossenschaft wird durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär vertreten, die zu zweien unter sich zeichnen. Präsident ist Martin Walker, von Gurtnellen, in Amsteg, Gemeinde Silenen; Vizepräsident: Xaver Exer, von und in Amsteg, Gemeinde Silenen; Sekretär: Franz Walker, von und in Amsteg, Gemeinde Silenen.

Zug — Zoug — Zugo

27. Januar 1956. Beteiligungen.

Comptoir de Valeurs Industrielles Covalind, in Zug, Aktiengesellschaft, Beteiligung an industriellen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1951, Seite 2078). Jean Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde Georges Betzenbichler, von Cazis (Graubünden), in Unterengstringen, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Januar 1956. Textilien.

A. Hösli, in Baar. Inhaber der Firma ist Albert Hösli, von Glarus, in Baar. Handel mit Textilien. Bärenweg 11.

27. Januar 1956. Kunststeine, Grabsteine usw.

Leo Gorza-Busin, in Zug, Kunststeine, Grabsteine und Bodenbeläge (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2558). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. Januar 1956. Gasthaus.

F. Doggwiler-Huwiler, in Baar. Inhaber der Firma ist Fritz Doggwiler, von Abtwil (Aargau), in Baar. Gasthaus «Ochsen». Unterdorf.

27. Januar 1956. Bodenbeläge usw.

Zinol A.G., in Zug, Bodenbeläge usw. (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1952, Seite 3053). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1956, Seite 50) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26 janvier 1956. Boulangerie, épicerie, explosifs, etc.

G. & M. Déforel, à Bulle, société en nom collectif, boulangerie, épicerie, débit de vins, poudre et explosifs (FOSC. du 23 avril 1954, N° 93, page 1038). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 janvier 1956. Boulangerie, épicerie, explosifs, etc.

Gustave Déforel, à Bulle. Le chef de la maison est Gustave Déforel, feu Joseph, de Vuadens, à Bulle. Boulangerie, épicerie, débit de vins, poudre et explosifs. Rue de Vevey.

26 janvier 1956. Produits au lait, etc.

Milco S.A., à Sorens, fabrication de produits au lait et d'autres produits alimentaires concentrés (FOSC. du 30 juin 1955, N° 150, page 1715)). En assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 janvier 1956, la société a décidé de porter son capital social de 150 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur deux points non soumis à publication. Le capital social est actuellement de 200 000 fr., divisé en 130 actions privilégiées nominatives de 500 fr. et 135 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Jean Matthys, fils de Jean, de Kirchdorf (Berne), à Vevey, a été désigné comme administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un administrateur.

Bureau de Fribourg

26 janvier 1956.

Moulin Agricole du Moulin Neuf, à Posieux (FOSC. du 26 novembre 1942, N° 276, page 2699), société coopérative. Louis Roubaty, décédé, a cessé d'être secrétaire du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été élu secrétaire: Robert Biolley, de et à Ecuvillens (déjà inscrit comme membre). Jules Schouwey, d'Hauteville, à Posieux, est élu gérant-caissier. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

26 janvier 1956. Hôtel.

Jeanne Rey-Marchon, à Fribourg, exploitation de l'Hôtel du Chasseur (FOSC. du 14 mai 1954, N° 111, page 1243). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

26 janvier 1956. Immeubles.

Pérolles Square S.A. Société anonyme, à Fribourg (FOSC. du 21 novembre 1950, N° 273, page 2982). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1956, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Pérolles Square S.A. Société anonyme, en liquidation** par Henry Droux, des Ecasseys, à Fribourg, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Kurt Eggimann est radiée.

27 janvier 1956. Nouveautés techniques.

Triplex S.A., à Fribourg, fabrication, vente et commerce de nouveautés techniques (FOSC. du 24 octobre 1950, N° 249, page 2706). Par ordonnance du 17 décembre 1955, confirmée par arrêt de la Cour d'appel du 25 janvier 1956, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a déclaré la société en état de faillite. Elle est dissoute.

Bureau Murten (Bezirk See)

26. Januar 1956. Kolonialwaren.

O. Schär-Fiechter, in Salvenach. Inhaber der Firma ist Oscar Schär, Sohn des Fritz, von Dotzigen, in Salvenach. Handel mit Kolonialwaren.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

26. Januar 1956.

Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zürich, Verzinkereiwerk Däniken, Zweigniederlassung in Däniken (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1954, Seite 2128), mit Hauptsitz in Zürich. Wilhelm Bänninger, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist auch Delegierter; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

26. Januar 1956. Liegenschaften.

Edwin Fritschi, in Olten, Liegenschaften (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1954, Seite 2407). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. Januar 1956.

Parkettgeschäft Imber AG., in Olten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 25. Januar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Bodenbelägen aller Art samt Zubehör, deren Verlegung, Renovierung, Reparatur und Imprägnierung, ferner die Herstellung von Unterlagsböden und die Uebernahme von Baureinigungsarbeiten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Imber, von Hasliberg, in Pratteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1956, Maschinen, Mobilien und ein Fahrzeug zum Uebernahmepreis von Fr. 17 650. Gegen Barzahlung von Fr. 2350 werden dem Sacheinleger hiefür 40 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 abgegeben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können auch mit eingeschriebenem Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Arthur Döbeli, von Fahrwangen (Aargau), in Schönenwerd, als Präsident, und Fritz Imber, von Hasliberg (Bern), in Pratteln, als Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Froburgstrasse 16.

Bureau Stadt Solothurn

27. Januar 1956.

Orell Füssli-Annoncen A.G. Filiale Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1955, Seite 2971) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Kummer ist erloschen.

27. Januar 1956.

Solothurner Kantonalbank (Banque cantonale de Soleure) (Banca cantonale di Soletta) (Soleure cantonal Bank), in Solothurn, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1955, Seite 1715). Für den Hauptsitz Solothurn ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Ernst Schaad, von und in Biberist.

27. Januar 1956. Traktoren usw.

Werner Bircher, in Solothurn, Reparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1776). Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Traktoren und landwirtschaftlichen Maschinen.

27. Januar 1956. Traktoren usw.

Bircher & Berger, in Solothurn. Werner Bircher, von Hasleberg (Bern), in Solothurn, und Willy Berger, von Wattenwil (Bern), in Bibern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 begonnen hat. Reparaturwerkstätte und Servicestation für Traktoren und andere Motorfahrzeuge. Krummturmstrasse 3.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. Januar 1956. Vermögenswerte, Liegenschaften.
Betula A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1956 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Verwaltung von Vermögenswerten, Erwerb und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften, Finanzierung von Unternehmen, Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte sowie Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 110 000, eingeteilt in 110 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Emma Köhler, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Riehenring 13.

26. Januar 1956. Bäckerei-Hilfsstoffe.
Marc Chèvre A.G. in Liq., in Basel, Fabrikation von Bäckerei-Hilfsstoffen usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1955, Seite 2252). Die Gesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Januar 1956. Bijouteriewaren.
F. Mathys, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Friedrich Mathys-Geisel, von Bleienbach, in Basel. Handel mit Bijouteriewaren. Tellstrasse 17.

26. Januar 1956. Buchhaltungen, Treuhandbureau.
Hermann Orzel, in Basel, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1953, Seite 1947). Der Inhaber ändert die Geschäftsnatur ab in: Buchhaltungs- und Treuhandbureau. Neues Domizil: Nonnenweg 60.

26. Januar 1956. Stellenvermittlung.
Frau Sass, in Basel, Bureau für Stellenvermittlung (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1954, Seite 2471). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1956. Herrenbekleidung.
Fein-Kaller & Co., Filiale Basel, in Basel, Hut- und Herrenmodegeschäft (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1951, Seite 2391), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift der durch Tod ausgeschiedenen Gesellschafterin Wwe. Lina-Kaller ist erloschen. Infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft und Fortführung des Geschäftsbetriebes durch den bisherigen Gesellschafter Roger Fein als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR wird die Firma der Zweigniederlassung geändert in: **Fein-Kaller & Co., Inhaber Roger Fein, Filiale Basel.** Die Geschäftsnatur lautet nun: Herrenbekleidungsgeschäft.

27. Januar 1956. Vertretungen aller Art.
Hans Duss, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 228). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1956.
Batterie-Apotheke, Dr. Marianne Gehrig, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Dr. Marianne Gehrig, von Trub, in Basel. Apotheke. Gundeldingerrain 189.

27. Januar 1956. Spirituosen.
Rum Company Ltd. (Compagnie Rhumière S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1953, Seite 3128). In den Verwaltungsrat wurde ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Gertrud Fiechter, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Walter Studer. Prokura wurde erteilt an: Edmond Gobat, von Moutier, in Neuenburg, und Werner Häusermann, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

27. Januar 1956. Feigenkaffee.
Joh. Schönholzer-Walter, in Basel, Fabrikation von Feigenkaffee usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1935, Seite 586). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

27. Januar 1956.
Aufzüge A.G. Schaffhausen (Ascenseurs S.A. Schaffhouse) (Elevator Ltd. Schaffhouse) (Ascensori S.A. Sciaffusa) (Ascensores S.A. Schaffhouse), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1955, Seite 391). Die Unterschrift des technischen Direktors Rudolf Schär ist erloschen.

27. Januar 1956. Eisenwaren, Kunststoffe usw.
Deggeller & Peter, in Schaffhausen, Eisenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1952, Seite 116). Die Firma ändert ihre Geschäftsnatur ab in: Handel mit Grobeisen, Eisenwaren und Kunststoffen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Januar 1956.
Treuhand- und Revisionsbüro Christian Stoffel, in Zuoz. Inhaber dieser Firma ist Christian Stoffel, von Guarda (Engadin), in Zuoz. Sämtliche Treuhand-Funktionen, Inkassi, Vertretung der Pebe-Buchhaltungen für das Engadin, Bergell, Puschlav und Münstertal. Haus Klarer.

25. Januar 1956. Immobilien.
Trais Fluors A.-G., in Schlarigna/Celerina. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Januar 1956 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Immobilien und anderer Vermögenswerte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 55 000 und ist eingeteilt in 55 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Eduard Jaeger, von Pfäfers (St. Gallen), in Winterthur. Domizil: bei Jos. Caminada, in Celerina-Cresta.

25. Januar 1956. Bäckerei usw.
Jakob Lorenz Demont, in Schlarigna/Celerina, Bäckerei, Konditorei und Tea-room (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2964). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jakob Demont AG., Celerina», in Schlarigna/Celerina.

25. Januar 1956. Bäckerei, Hotel usw.
Jakob Demont AG., Celerina, in Schlarigna/Celerina. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 21. Januar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung und den Betrieb der bisher unter der Firma «Jakob Lorenz Demont», in Celerina geführten Bäckerei-Konditorei und des Tea-rooms sowie den Betrieb des Hotels «Bernina», in Celerina. Sie übernimmt gemäss Einlage- und Uebernahmevertrag vom 21. Januar 1956 von der genannten Firma Aktiven für Fr. 228 529.80 und Passiven für Fr. 200 329.80 zum Preise von Fr. 28 200. Der Sacheinleger erhält dafür 47 Stück zu 60 % liberierte Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 30 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jakob Demont-Cocchi, von Trun, in Celerina. Domizil: Haus Demont.

27. Januar 1956. Bauunternehmung, Wand- und Bodenbeläge usw.
Foffa und Conrad, Zweigniederlassung in Zernez. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Foffa und Conrad», in Müstair (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1955, Seite 2206) in Zernez eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Crispin Foffa, Angel Conrad und Franz Conrad, alle von und in Müstair. Bauunternehmung, Handel mit Baumaterialien, Wand- und Bodenbeläge.

27. Januar 1956. Metzgerei usw.
Anton Hatecke-Augustin, in Zernez. Inhaber dieser Firma ist Anton Hatecke-Augustin, von Tartar, in Zernez. Metzgerei, Wursterei. Haus Nr. 7.

27. Januar 1956.
Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Davos (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1955, Seite 2943). Die Unterschrift von Walter Kummer ist erloschen.

27. Januar 1956. Immobilien.
Bialavista A.G. Chur, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 20. Januar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf von Grundstücken auf dem Gebiet der Stadt Chur, die Ueberbauung von Wohnhäusern und dgl., sowie den Betrieb und den Verkauf dieser Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 65 000 und ist eingeteilt in 130 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 26 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. iur. Leon Schlumpf, von Mönchaltorf (Zürich), in Chur, Präsident; Heinrich Mettler, von und in Chur, und Ulrich Trippel, von und in Chur. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Als Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde bestellt: Thomas Riedi, von Castrisch, in Chur. Domizil beim Treuhandbureau Th. Riedi & Co., Bahnhofstrasse 28.

Aargau — Argovie — Argovia

26. Januar 1956. Kolonialwaren, Sämereien.
Rohr & Cie., in Lenzburg, Handel mit Kolonialwaren und Sämereien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1954, Seite 420). André Blättler ist als Kollektivgesellschafter ausgeschieden. Die Gesellschaft wird von den drei verbleibenden Gesellschaftern Hans Rohr-Meister, nun wohnhaft in Genf, Otto Weber und Alvenzo Piraccini weitergeführt. Zeichnungsberechtigt sind wie bisher einzeln Otto Weber und Alvenzo Piraccini.

26. Januar 1956. Spültische usw.
F. Loertscher & Co. Belinox, in Stetten, Spültischfabrikation und Spezialfabrik für rostfreie Chromnickelstahlwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 191). Kollektivprokura wurde erteilt an Kurt Graber, von Oftringen, in Mellingen.

26. Januar 1956. Milch- und Spezereihandlung.
Otto Brunner-Schoch, in Wettingen, Milch- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1950, Seite 1196). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1956.
Stuhl- & Tischfabrik Klingnau A.-G., in Klingnau (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1955, Seite 2655). Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Koller, von Waldkirch (St. Gallen), in Zürich.

26. Januar 1956.
Fournierwerk AG. Rheinfelden (Usine de Placages S.A. Rheinfelden), in Rheinfelden (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1955, Seite 1660). Die Prokura von Robert Züger ist erloschen.

26. Januar 1956. Elektrische Maschinen usw.
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. (Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.) (Brown, Boveri & Company Limited) (Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cía.), in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1955, Seite 2835). Zum Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden: Werner Salvisberg, von Mühleberg, in Küsnacht (Zürich).

26. Januar 1956.
Aargauische Hypothekenbank, Zweigniederlassung in Baden (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1955, Seite 1637), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Kollektivprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Hans Leuenberger, von Rohrbachgraben (Bern), in Baden.

26. Januar 1956. Baugeschäft.
Jules Moor & Sohn, in Brittnau, Baugeschäft (mit Filiale in Strengelbach) (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1952, Seite 2184). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Jules Moor-Graber aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Jul. Moor», in Strengelbach.

26. Januar 1956. Baugeschäft.
Jul. Moor, in Strengelbach. Inhaber dieser Firma ist Jules Moor-Humm, von Brittnau, in Strengelbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Kollektivgesellschaft «Jules Moor & Sohn», in Brittnau, mit Zweigniederlassung in Strengelbach. Baugeschäft. Breitbachstrasse.

26. Januar 1956. Wappenteller.
Alfred Hürzeler, in Schöftland, Handel mit Wappentellern (kunstgewerbliche Artikel) (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 229). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1956.
Franz Knecht, Kunden- & Handelsmühle, in Leibstadt (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1930, Seite 219). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Einzelfirma «Hans Knecht, Handels- und Kundenmühle», in Leibstadt, über.

26. Januar 1956.
Hans Knecht, Handels- und Kundenmühle, in Leibstadt. Inhaber dieser Firma ist Hans Knecht, von und in Leibstadt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Franz Knecht, Kunden- & Handelsmühle», in Leibstadt. Handels- und Kundenmühle; Futtermittelhandel. Oberdorf.

26. Januar 1956. Waren aller Art.
Fritz Weber, in Wohlen, Import von und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1953, Seite 1287). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1956. Plastikartikel usw.
Binggeli GmbH., in Baden, Herstellung von und Handel mit Plastikartikeln aller Art, Tätigung von Import- und Exportgeschäften auf dem Gebiet von Plastik und ähnlichen Kunststoffen (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1953, Seite 261). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15. Dezember 1955 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

18 gennaio 1956. Taglio boschi, ecc.
Garzoli Nicolino, in Maggia, impresa taglio boschi pubblici e privati, segheria, commercio legname e trasporti (FUSC. del 6 dicembre 1950, N° 286, pagina 3129, e del 16 febbraio 1954, N° 38, pagina 421). La ditta è cancellata. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Nicolino Garzoli & Co.», in Maggia, inscritta qui appresso.

18 gennaio 1956. Taglio boschi, ecc.
Nicolino Garzoli & Co., in Maggia. Nicolino Garzoli, di Pietro, da ed in Maggia, e Federico Garzoli, di Pietro, da Maggia, in Locarno, hanno costituito, a partire da oggi, una società in nome collettivo che rileva l'attivo ed il passivo della ditta «Nicolino Garzoli», in Maggia, ora cancellata. Vincola la società la firma individuale del socio Federico Garzoli. Impresa taglio boschi pubblici e privati, commercio legname, segheria e trasporti.

Ufficio di Locarno

25 gennaio 1956. Café.
Remo Pedrinis, in Locarno, esercizio del café «Svizzero» (FUSC. del 6 novembre 1937, N° 260, pagina 2475). La ditta è cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

25 gennaio 1956. Hotel.
Rodolfo Mauri, in Muralto, gerenza «Grand Hotel» (FUSC. del 31 maggio 1949, N° 125, pagina 1453). La ditta è cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

Ufficio di Lugano

26 gennaio 1956. Vini, liquori, coloniali, ecc.
Figli di Antonio Primavesi società anonima, in Lugano, commercio all'ingrosso e al minuto di vini, liquori, coloniali, ecc. (FUSC. del 17 gennaio 1956, N° 13, pagina 142). Franco Spinelli di Giacomo, presidente, e Giovanni Bernasconi di Giovanni, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale è stato nominato Ernesto Giacomo Tanner, fu Tomaso, da Horgen, in Viganello.

Distretto di Mendrisio

26 gennaio 1956. Casa di spedizioni.
Società Anonima Margutti & Co., in liquidazione, *in Chiasso, esercizio* di una casa di spedizioni (FUSC. del 12 agosto 1947, N° 186, pagina 2318). Secondo gli interessati la liquidazione è chiusa, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federale e cantonale.

26 gennaio 1956.
Tipo Trasporti Internazionali Prodotti Ortofrutticoli S. a g. l., in Chiasso (FUSC. del 1° giugno 1953, N° 123, pagina 1320). Con decisione assembleare del 29 dicembre 1955, la società ha deciso il proprio scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federale e cantonale.

26 gennaio 1956. Farmacia.
Nino Noseda, in Chiasso, esercizio di una farmacia (FUSC. del 12 agosto 1932, N° 187, pagina 1951). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. L'azienda è stata ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla ditta individuale «Noseda Cremonini Matilde Ved.», in Chiasso.

26 gennaio 1956. Farmacia.
Noseda Cremonini Matilde Ved., in Chiasso. Titolare è Matilde Noseda, ved. fu Nino, nata Cremonini, da Vacallo, in Morbio Inferiore. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Nino Noseda», in Chiasso, ora cancellata. Esercizio di una farmacia. Piazza Indipendenza.

27 gennaio 1956. Dolciumi, ecc.
Antonio Ronzani, in Chiasso. Titolare è Antonio Ronzani di Giovan Battista, italiano, in Chiasso. Importazione ed esportazione di dolciumi e generi alimentari. Via Maestri Comacini 6.

27 gennaio 1956. Confezioni.
Pina Giuseppe, Afex, in Chiasso. Titolare è Giuseppe Pina, fu Antonio, da ed in Chiasso. Confezioni all'ingrosso ed al dettaglio. Via Luigi Lavizzari.

27 gennaio 1956.
Cassa Rurale di Mendrisio, in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa avente per iscopo di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari; di costituire, a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile; di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in depositi su libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi, verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società; inoltre si impegnano ad effettuare, se necessario, versamenti suppletivi illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da una direzione composta di cinque membri. Filippo Negrini è presidente; Nino Delfanti è vicepresidente, e Alessandro Ferrario, segretario, tutti da ed in Mendrisio. Essi firmano collettivamente a due.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

25 janvier 1956. Mercerie, chapellerie, etc.
Théophile Luscher, à Leysin, ouvrages de dames, mercerie, bonneterie, chapellerie, chemiserie (FOSC. du 24 août 1934, page 2371). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 janvier 1956. Vins, distillerie, etc.
H. Badoux, à Aigle, commerce de vins d'Aigle et d'Yvorne, liqueurs et distillerie (FOSC. du 8 janvier 1940, page 47). La maison confère procuration à Fernand-Emile Rittener-Ruff, de Château-d'Oex, à Aigle, qui signera collectivement avec le titulaire.

Bureau d'Echallens

26 janvier 1956.
Société de Laiterie de Bretigny-sur-Morrens, à Bretigny-sur-Morrens, société coopérative (FOSC. du 10 juillet 1951, N° 158, page 1712). Reymond Daniel, de et à Bretigny-sur-Morrens, est nommé président en remplacement d'Edouard Reymond qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Léon Martin, de Froideville, à Bretigny-sur-Morrens, jusqu'à maintenant membre du comité, est nommé vice-président en remplacement d'Aloïs Reymond qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Le président ou le vice-président ont collectivement avec le secrétaire la signature sociale.

Bureau de Lausanne

26 janvier 1956. Textiles, etc.
«Texto» S. Topow & Co, précédemment à Zurich, textiles, société en nom collectif (FOSC. du 20 juin 1952, page 1578). Le siège social est transféré à Lausanne. Les associés sont: Celik, dit Sigmund Topow, allié Jochimowitsch, de Bâle, actuellement à Lausanne, et Moisei, dit Max Topow, allié Ebel, de Bâle, à Zurich. La société a commencé le 18 juin 1952. Représentation et commerce d'articles textiles et organisation commerciale. Chemin de Roseneck 10.

26 janvier 1956. Affaires industrielles.
Afico S.A., à Lausanne, organisation et exploitation d'affaires industrielles (FOSC. du 18 octobre 1955, page 264). Sont nommés: a) directeur avec signature individuelle: Roland Campiche, de Ste-Croix, à Vevey; sous-directeurs avec signature collective à deux: Rudolf Guyer, de Zurich, à Corseaux; Robert Egli, de Bäretswil (Zurich), à La Tour-de-Peilz; Gustave Blöchliger, d'Ernetschwil (St-Gall), à Corseaux; Pierre Borgeaud, de Pully, à La Tour-de-Peilz; Willy Rothmayr, de Bremgarten (Berne) et Zollikon (Zurich), à La Tour-de-Peilz; b) fondés de procuration avec signature collective à deux: Georges Genton, de St-Saphorin (Lavaux) et Chardonne, à Verschez-les-Blanc, commune de Lausanne; Raymond Matthey, de Vallorbe, à La Tour-de-Peilz; Gérard Cornaz, de Cudrefin, à Vevey.

26 janvier 1956. Maroquinerie.
Chamay S.A., à Lausanne, maroquinerie (FOSC. du 19 mars 1953, page 649). L'administrateur Jean Francken est démissionnaire et radié.

26 janvier 1956. Produits d'entretien.
G. Keysener, à Lausanne, produits d'entretien (FOSC. du 23 février 1954, page 490). La maison ayant transféré son siège à Chavannes près Renens (FOSC. du 20 janvier 1956, page 172), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

26 janvier 1956. Restaurant.
Mme Rigoli, à Lausanne. Le chef de la maison est Elvina Rigoli, née Aviolat, veuve de Louis Rigoli, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «A la Bossette». Place du Nord 4.

26 janvier 1956. Laiterie.
Maurice Penseyres, à Lausanne, «Laiterie d'Ouchy» (FOSC. du 18 novembre 1927). Le titulaire exploite un second magasin avenue d'Ouchy 24 A, à l'enseigne «Laiterie de la Croix-d'Ouchy».

26 janvier 1956. Epicerie, laiterie.
M. Repetti, à Pully. Le chef de la maison est Maurice Repetti, allié Baatard, de Berzona (Tessin), à Pully. Epicerie, laiterie à l'enseigne «Laiterie du Centre». Rue du Centre 18.

27 janvier 1956. Immeubles.
Le Devin S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance, l'exploitation d'immeubles et l'acquisition pour le prix de 50 000 fr. d'un droit d'emption cessible concédé à un tiers sur un bien-fonds de 117 a 72 ca sis au lieu dit «Au Devin», à Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. William de Rham, de Giez, à St-Sulpice (Vaud), est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: galeries du Commerce 84, chez P. & W. de Rham, régisseurs.

27 janvier 1956.
Société anonyme du Collège de Champ-Pittet, à Pully (FOSC. du 9 avril 1953, page 925). La signature de l'administrateur Paul Hubert, démissionnaire, est radiée. Angelin Lovey, d'Orsières (Valais), à Martigny-Ville, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

27 janvier 1956. Transports.
Mme Jecker, à Lausanne, transports (FOSC. du 12 août 1954, page 2083). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fred Jecker», à Lausanne.

27 janvier 1956. Transports.
Fred Jecker, à Lausanne. Le chef de la maison est Fred Jecker, séparé de biens de Monette, née Weber, de Bonfol, à Lausanne, qui reprend l'actif et le passif de la maison «Mme Jecker», radiée, à Lausanne. Entreprise de transports. Rue Centrale 29.

27 janvier 1956.
Société immobilière de l'Avenue Juste Olivier 23, à Lausanne, *société* anonyme (FOSC. du 24 novembre 1955, page 3000). La signature de l'administrateur Henry Brolliet, démissionnaire, est radiée. Georges Filipinetti (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

27 janvier 1956. Epicerie.
Mme Marguerite Dufour, à Lausanne. Le chef de la maison est Marguerite Dufour, divorcée de William Malherbe, de Chavornay, à Lausanne. Epicerie à l'enseigne «Epicerie de Ruchonnet». Avenue Ruchonnet 33.

27 janvier 1956. Boulangerie, etc.
Charles Grezet, à Lausanne, «Boulangerie-pâtisserie de Rosemont» (FOSC. du 26 janvier 1933). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 janvier 1956. Café, restaurant.
M. Schacher, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Schacher, allié Maillard, de Neunkirch (Schaffhouse), à Lausanne. Café à l'enseigne «Café Français» et restaurant à l'enseigne «Le Mazot». Rue St-Laurent 38.

Bureau de Nyon

27 janvier 1956. Marchandises diverses.
Samuel Ditesheim, à Mies. Le chef de la maison est Samuel Ditesheim, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Mies. Représentation et vente de marchandises de diverses natures. Villa «Kersam».

Bureau de Payerne

26 janvier 1956. Immeubles.
S. I. La Tour, Payerne S.A., à Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la vente, l'échange, la location et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et autres s'y rapportant. La société a notamment pour objet l'achat, pour le prix de 50 000 fr., d'un immeuble appartenant à Ernest-Louis Vallon, à Payerne, parcelle N° 241 du registre foncier de la commune de Payerne, d'une superficie de 10 a, 67 ca, sis à la «Rue à Thomas». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune; il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations se font par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Jean Chuard, de Corcelles près Payerne, à Payerne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse et bureau: chez l'administrateur, rue du Temple 5.

Bureau de Rolle

27 janvier 1956.
Société Immobilière Beau-Soleil A, à Rolle, société anonyme (FOSC. du 21 août 1947, N° 194, page 2417). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 janvier 1956, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Vevey

26 janvier 1956. Immeubles.
S. I. Le Chamois, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1955, page 2597). Le capital social de 50 000 fr. est intégralement libéré par un versement en espèces. Les statuts ont été modifiés par l'assemblée générale du 19 janvier 1956.

27 janvier 1956. Banque.
de Palézieux & Cie, en liquidation, à Vevey, société en commandite, banque (FOSC. du 9 novembre 1948, page 3040). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 janvier 1956. Boucherie, etc.
E. Kaesermann, à La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est Ernest-Fritz Kaesermann, de Bätterkinden (Berne), à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Avenue de la Gare 6.

27 janvier 1956. Immeubles.
S. I. Plein-Centre, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 2 avril 1953, page 787). L'administrateur Edouard Flouck, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Valdo Grisoni, de et à Vevey, est seul administrateur. Il signe individuellement. La société a ses bureaux chez le nouvel administrateur, avenue Gustave-Doret 5.

Bureau d'Yverdon

26 janvier 1956. Atelier électro-mécanique.
P. et W. Bardel, à Yverdon, société en nom collectif (FOSC. du 21 juillet 1954, page 1948), atelier électro-mécanique. L'associé Paul Bardel s'étant retiré de la société dès le 1er janvier 1956, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Waymond Bardel, de Cronay, à Yverdon, continue les affaires, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C.O. La raison de commerce est **W. Bardel.** Rue d'Orbe 10.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

25 janvier 1956. Produits alimentaires.
Kleeb Walter, à Sierre, représentation des produits alimentaires «Alforce» (FOSC. du 25 septembre 1951, N° 224, page 2384). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 janvier 1956. Hôtel.
Gaston Granges, à Sion. Le titulaire de cette maison est Gaston Granges, de Fully, à Sion. Exploitation de l'Hôtel du Cerf.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 janvier 1956. Marchands-tailleurs.
Jacques Sartori et fils, à La Chaux-de-Fonds, marchands-tailleurs, société en nom collectif (FOSC. du 11 octobre 1951, N° 238). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1955. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

26 janvier 1956.
«Suzy Chaussures» Mme. L. Prêtre, à Neuchâtel (FOSC. du 31 octobre 1952, N° 256, page 2668). Les locaux sont transférés: rue des Poteaux 3.

Genf — Genève — Ginevra

25 janvier 1956. Ustensiles de ménage, etc.
Henri Meyer, à Genève, fabrication et vente d'ustensiles de ménage, etc., en faillite (FOSC. du 9 décembre 1955, page 3161). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

25 janvier 1956. Articles de bijouterie.
J.-P. Perrelet, à Genève, fabrication, commerce et représentation d'articles de bijouterie, en faillite (FOSC. du 19 août 1955, page 2135). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

25 janvier 1956. Bas et lingerie.
Mme O. Décombes, à Genève, commerce de bas et lingerie (FOSC. du 31 décembre 1951, page 3259). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 janvier 1956. Fournitures pour peintres en bâtiment, etc.
Pierre Fasana, à Genève commerce et représentation en gros de fournitures, appareils et outillage pour peintres en bâtiment et d'articles divers (FOSC. du 5 septembre 1952, page 2216). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

25 janvier 1956. Café-glacier, etc.
«Le Parisien» Mme Claire Feller, à Genève. Chef de la maison: Claire Feller, née Traveletti, de Tramelan-Dessus (Berne), à Genève, épouse séparée de biens et autorisée de Bernard-Amnon Feller. Exploitation d'un café-glacier et minigolf. 8, route de Meyrin.

25 janvier 1956. Stands d'exposition, etc.
Atelier Maget, à Genève. Chef de la maison: Amédée-Aloys-Louis Maget, de et à Genève. Entreprise générale pour la création et la construction de stands d'exposition et enseignes en tous genres. 48, rue Maunoir.

25 janvier 1956. Affaires de transport, etc.
Natural A.G., succursale de Genève, affaires de transports et de magasinage, etc. (FOSC. du 28 janvier 1954, page 253), société anonyme avec siège principal, à Bâle. Walter Ursprung, membre et président du conseil d'administration (inscrit), est maintenant domicilié à Bâle.

25 janvier 1956.
Société anonyme de Commerce Eiwa, Genève (Handels-Aktiengesellschaft Eiwa, Genf) (Eiwa Trading Company Limited Geneva) (Eiwa Boeki Kabushiki Kaisha, Genève), à Genève (FOSC. du 14 décembre 1955, page 3207). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

25 janvier 1956. Produits bruts ou manufacturés, etc.
Portugalia S.A., à Genève, produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC. du 22 juillet 1955, page 1929). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 janvier 1956, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

26 janvier 1956. Café-restaurant.
R. Chiesa, à Genève. Chef de la maison: Remy-Auguste Chiesa, de Loco (Tessin), à Genève, séparé de biens de Hanna-Martha, née Stalder. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Jet d'Eau». 90, rue des Eaux-Vives.

26 janvier 1956. Tabacs, etc.
Mme M. Darbellay, à Genève. Chef de la maison: Mathilde-Anna Darbellay, née Niederberger, de Liddes (Valais), à Genève, épouse séparée de biens et autorisée de Marc Darbellay. Exploitation d'un débit de tabacs et papeterie à l'enseigne «Au Calumet». 8, rue de Cornavin.

26 janvier 1956. Benzine, produits bitumeux, etc.
Maison Mme Huber, à Lancy, commerce de benzine et d'huiles, fabrication des produits bitumeux et autres produits chimico-techniques (FOSC. du 16 septembre 1955, page 2352). Procuration collective à deux a été conférée à Georges-François Tillmann, de Niederried (Berne), à Genève.

26 janvier 1956.
Société Immobilière Dame de Trèfle, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 septembre 1954, page 2485). Charles Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Alexandre Weill, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 36, rue de Carouge, Fiduciaire Charles Sfaellos.

26 janvier 1956.
Société Immobilière Rue Schaub 29, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 août 1955, page 2069). Georges Béran, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. L'administrateur André Sorg, décédé, est radié. Domicile: 11, rue du Mont-Blanc, bureau de Louis Bernard, architecte.

26 janvier 1956.
Société Commerciale de Banque S.A. (Commercial Banking Corporation Ltd), à Genève (FOSC. du 16 décembre 1955, page 3228). Bruno de Gaillard de Lavaldene, de nationalité française, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration et du conseil de direction, avec signature collective à deux. Procuration collective avec un administrateur ou un membre du conseil de direction a été conférée à Edouard Bulliod, de Carouge, à Genève, et Johann Baumberger, de Henau (St-Gall) et Zurich, à Genève. Les pouvoirs d'Olivier de Ferron, membre du conseil de direction, et Hans Eisenhut, directeur, sont radiés.

26 janvier 1956.
Société Immobilière Les Châtillons, à Genthod, société anonyme (FOSC. du 12 avril 1938, page 826). Domicile: Les Châtillons, chez Aymon de Senarclens.

26 janvier 1956.
Société Immobilière de Chêne-Bourg, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 février 1948, page 601). Georges-André Mischler, de Rueggisberg (Berne), à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les pouvoirs d'Albert Chapuis, administrateur décédé, sont radiés. Domicile: 4, rue Petitot, régie Th. Jacobi et A. Mischler.

26 janvier 1956.
Société Anonyme de la Maison N° 7 Rue Chaponnière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 février 1948, page 498). Georges André Mischler, de Rüeggisberg (Berne), à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les pouvoirs d'Albert Chapuis, administrateur décédé, sont radiés. Domicile: 4, rue Petitot, régie Th. Jacobi et A. Mischler.

26 janvier 1956.
Société Immobilière des Garages Rue de Lausanne N° 127, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 avril 1951, page 937);
Société Immobilière Hathor, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 avril 1951, page 937);
Société Immobilière Osiris, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 avril 1951, page 937), et
Société Immobilière Selkit, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 juillet 1947, page 1915).

Max Hottinger, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Julien Lanier, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 1, rue de Rive, bureau fiduciaire M. Hottinger.

Im Jahre 1955 publizierte Handelsregister-Eintragungen

Inscriptions au Registre du commerce publiées en 1955

Kantone	Einzelfirmen / *Raisons individuelles*						Kollektiv-Gesellschaften / *Sociétés en nom collectif*						Kommandit-Gesellschaften / *Sociétés en commandite*					
	Bestand 1. Januar / *Etat au 1er janvier*	Zuwachs / *Augmentation*: Eintragungen / *Inscriptions*	Zuwachs / *Augmentation*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Abgang / *Diminution*: Löschungen / *Radiations*	Abgang / *Diminution*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Bestand 31. Dez. / *Etat au 31 décembre*	Bestand 1. Januar / *Etat au 1er janvier*	Zuwachs / *Augmentation*: Eintragungen / *Inscriptions*	Zuwachs / *Augmentation*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Abgang / *Diminution*: Löschungen / *Radiations*	Abgang / *Diminution*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Bestand 31. Dez. / *Etat au 31 décembre*	Bestand 1. Januar / *Etat au 1er janvier*	Zuwachs / *Augmentation*: Eintragungen / *Inscriptions*	Zuwachs / *Augmentation*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Abgang / *Diminution*: Löschungen / *Radiations*	Abgang / *Diminution*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Bestand 31. Dez. / *Etat au 31 décembre*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Zürich	10471	667	13	467	18	10666	1378	107	1	108	1	1378	1101	71	—	44	3	1125
Bern	12865	575	10	686	10	12754	1500	120	—	110	2	1508	504	25	2	37	—	494
Luzern	3271	165	1	186	3	3248	470	44	—	35	—	479	151	14	—	11	1	153
Uri	328	8	1	11	—	326	54	2	—	1	—	55	12	—	—	—	—	12
Schwyz	1009	26	1	14	2	1020	172	9	—	10	—	171	23	—	—	1	—	22
Obwalden	330	9	—	6	—	333	61	3	—	1	—	63	1	—	1	—	—	2
Nidwalden	271	9	1	9	—	272	23	—	—	5	—	18	11	1	—	—	—	12
Glarus	530	16	—	15	—	531	95	6	—	4	—	97	31	3	—	3	—	31
Zug	791	41	3	37	1	797	112	8	—	7	—	113	20	1	—	3	—	18
Freiburg	2377	111	—	148	6	2334	223	14	1	18	—	220	18	2	—	1	—	19
Solothurn	2613	142	5	122	6	2632	286	28	—	24	—	290	84	3	—	2	—	85
Basel-Stadt	2722	169	10	165	12	2724	377	50	—	42	1	384	271	20	—	14	—	277
Basel-Land	1445	133	14	94	7	1481	168	19	1	15	—	173	77	2	—	6	—	73
Schaffhausen	999	56	—	71	1	983	92	6	—	9	—	89	51	2	—	1	—	52
Appenzell A.-Rh.	813	31	2	39	1	806	71	4	—	4	—	71	49	4	—	3	—	50
Appenzell I.-Rh.	259	—	—	4	1	254	13	2	—	—	—	15	1	—	—	—	—	1
St. Gallen	5316	222	5	257	13	5273	536	39	—	51	—	544	330	22	—	18	1	333
Graubünden	1727	70	1	75	1	1722	421	27	—	30	—	418	74	10	1	2	—	83
Aargau	3794	180	10	186	7	3791	441	36	1	37	—	441	169	11	1	9	—	172
Thurgau	2700	119	9	161	6	2861	249	21	—	20	—	250	78	2	—	5	—	75
Tessin	3469	164	4	187	—	3450	841	68	—	59	—	850	60	5	—	4	—	61
Waadt	9001	475	6	483	7	8992	911	72	1	57	—	927	137	10	—	7	—	140
Wallis	1554	276	1	166	1	1804	432	72	—	41	—	463	60	1	—	1	—	60
Neuenburg	2650	145	4	147	2	2650	415	21	—	29	1	406	131	5	—	3	—	133
Genf	5277	238	4	288	—	5231	635	67	—	56	—	648	131	12	—	6	—	137
Total 1955	76582	4047	103	4024	105	76605	9997	845	5	773	5	10069	3575	226	5	181	5	3620
Total 1954	74942	5660	108	4020	108	78582	9967	813	8	783	8	9997	3479	275	12	179	12	3575
Total 1953	73683	5205	121	3926	121	74942	9957	799	5	789	5	9967	3453	214	8	188	8	3479
Total 1952	72083	5892	131	4312	131	73663	9905	904	11	852	11	9957	3406	271	9	224	9	3453

Kantone	Aktiengesellschaften und Kommandit-Aktiengesellschaften / *Sociétés par actions et sociétés en commandite par actions*												Gesellschaften mit beschränkter Haftung / *Sociétés à responsabilité limitée*						
	Bestand 1. Januar / *Etat au 1er janvier*	Zuwachs / *Augmentation*: Eintragungen / *Inscriptions*	Zuwachs / *Augmentation*: Sitzverlegungen / *Transf. du siège*: aus andern Kantonen / *d'autres cant.*	Zuwachs / *Augmentation*: Sitzverlegungen / *Transf. du siège*: aus dem Ausland / *de l'étranger*	Abgang / *Diminution*: Löschungen / *Radiations*	Abgang / *Diminution*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Statutenänderungen / *Revisions des statuts*	Auflösungen / *Dissolutions*	Bestand 31. Dez. / *Etat au 31 décembre*	Bestand 1. Januar / *Etat au 1er janvier*	Zuwachs / *Augmentation*: Eintragungen / *Inscriptions*	Zuwachs / *Augmentation*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Abgang / *Diminution*: Löschungen / *Radiations*	Abgang / *Diminution*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Statutenänderungen / *Revisions des statuts*	Bestand 31. Dez. / *Etat au 31 décembre*
1	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Zürich	4026	303	27	—	94	24	371	61	4238	370	28	3	18	4	55	379
Bern	2258	102	11	—	31	10	165	15	2330	241	17	1	15	1	24	243
Luzern	625	38	4	—	11	5	44	1	651	65	5	—	—	—	5	70
Uri	19	3	—	—	—	—	2	—	22	1	—	—	—	—	—	1
Schwyz	91	3	2	—	1	—	6	—	95	5	—	1	—	—	2	6
Obwalden	46	2	—	—	—	1	5	—	47	3	—	—	—	—	—	3
Nidwalden	64	7	2	—	1	2	5	—	70	2	—	—	—	—	—	2
Glarus	388	13	6	—	8	4	26	4	395	7	2	—	—	—	2	9
Zug	228	22	6	—	5	1	26	3	250	4	—	—	—	—	—	4
Freiburg	570	40	2	—	12	4	32	2	586	35	1	—	—	—	2	36
Solothurn	405	38	4	—	4	3	31	1	500	45	2	—	1	—	—	48
Basel-Stadt	1739	106	12	—	40	21	114	12	1796	85	7	—	6	1	10	85
Basel-Land	344	18	6	—	6	6	19	1	356	28	1	1	—	—	8	30
Schaffhausen	134	8	1	—	2	3	5	1	138	8	—	—	1	—	—	7
Appenzell A.-Rh.	66	3	1	—	1	—	3	—	69	19	—	—	—	—	4	19
Appenzell I.-Rh.	13	—	—	—	—	—	—	—	13	1	—	—	—	—	—	1
St. Gallen	649	51	5	—	12	3	59	9	690	41	5	—	2	—	3	44
Graubünden	592	62	4	—	7	2	39	8	649	20	1	—	1	—	1	20
Aargau	694	71	10	—	7	4	68	3	764	40	1	—	3	—	1	38
Thurgau	299	29	—	—	4	1	15	3	323	10	—	1	3	2	1	12
Tessin	979	107	4	—	20	11	112	25	1059	129	13	—	5	—	17	137
Waadt	4160	331	9	—	54	5	295	20	4441	193	19	1	11	—	25	202
Wallis	380	52	—	—	10	—	28	1	422	17	2	—	—	—	1	18
Neuenburg	1002	41	4	—	8	4	86	6	1035	50	3	—	3	—	5	50
Genf	5025	283	7	—	62	13	208	58	5240	76	3	—	3	—	11	76
Total 1955	24856	1733	127	—	400	127	1764	234	26189	1501	110	8	72	8	177	1539
Total 1954	23799	1644	119	1	588	119	1612	225	24856	1489	109	12	97	12	215	1501
Total 1953	22748	1511	146	—	460	146	1624	264	23798	1476	114	8	101	8	247	1489
Total 1952	21948	1281	118	—	482	118	1550	250	22748	1437	133	11	94	11	267	1476

Kantone	Genossenschaften / *Sociétés coopératives*										Cantons
	Bestand 1. Januar / *Etat au 1er janvier*	Zuwachs / *Augmentation*: Eintragungen / *Inscriptions*	Zuwachs / *Augmentation*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Abgang / *Diminution*: Löschungen / *Radiations*	Abgang / *Diminution*: Sitzverlegungen / *Transferts du siège*	Statutenänderungen / *Revisions des statuts*	Auflösungen / *Dissolutions*	Bestand 31. Dez. / *Etat au 31 décembre*		
1	36	37	38	39	40	41	42	43		44
Zürich	1626	23	3	32	1	48	6	1819		Zurich
Bern	2552	49	—	34	—	55	2	2507		Berne
Luzern	690	10	—	11	1	7	—	688		Lucerne
Uri	106	1	—	1	—	1	—	106		Uri
Schwyz	147	7	—	—	1	1	—	153		Schwyz
Obwalden	71	—	—	—	—	—	1	71		Unterwald-le-Ht.
Nidwalden	33	1	—	—	—	—	—	34		Unterwald-le-Bas
Glarus	95	2	1	1	—	1	—	97		Glaris
Zug	130	1	—	2	—	1	1	129		Zoug
Freiburg	703	7	—	3	—	3	—	707		Fribourg
Solothurn	505	11	1	3	—	8	—	514		Soleure
Basel-Stadt	279	7	—	8	—	14	—	278		Bâle-Ville
Basel-Land	219	4	—	4	—	2	1	219		Bâle-Campagne
Schaffhausen	128	6	—	1	1	4	1	132		Schaffhouse
Appenzell A.-Rh.	80	—	—	—	—	—	—	80		Appenzell-Rh.ext.
Appenzell I.-Rh.	36	—	—	—	—	—	—	36		Appenzell-Rh.int.
St. Gallen	800	7	—	11	—	15	1	796		St-Gall
Graubünden	545	11	—	4	—	7	1	552		Grisons
Aargau	851	5	—	9	—	4	2	847		Argovie
Thurgau	439	9	—	1	—	5	—	447		Thurgovie
Tessin	292	9	—	—	—	6	1	301		Tessin
Waadt	1211	29	—	9	—	24	—	1231		Vaud
Wallis	411	10	—	8	1	3	—	412		Valais
Neuenburg	208	5	—	3	—	6	—	210		Neuchâtel
Genf	278	7	—	2	—	7	1	283		Genève
Total 1955	12435	221	5	147	5	222	18	12509		Total 1955
Total 1954	12365	219	7	149	7	239	31	12435		Total 1954
Total 1953	12324	191	7	150	7	197	67	12365		Total 1953
Total 1952	12309	166	4	151	4	235	46	12324		Total 1952

Kantone	Institute u. Körperschaften des öffentl. Rechts / Institutions et corporations de droit public					Vereine / Associations							Stiftungen / Fondations							Filialen / Succursales: Schweizerische Unternehmungen / Maisons suisses							Filialen / Succursales: Ausländische Unternehmungen / Maisons étrangères							Gemeinderschaften / Indivisions				Güterrecht / Régimes matrimoniaux	Total								Cantons
	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Löschungen / Radiations	Aenderungen / Modifications	Bestand 31. Dez. / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Statutenänderungen / Modifications des statuts	Bestand 31. Dez. / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Aenderungen / Modifications	Bestand 31. Dez. / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Aenderungen / Modifications	Bestand 31. Dez. / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Aenderungen / Modifications	Bestand 31. Dez. / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Löschungen / Radiations	Bestand 31. Dez. / Etat au 31 décembre		Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège: aus andern Kantonen / d'autres cantons	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège: aus dem Ausland / de l'étranger	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dez. / Etat au 31 décembre	Total der im Jahre 1955 neu eingetragenen Unternehmungen / Total des inscriptions opérées pour les personnes ne relevant en 1955	Cantons
45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92
Zürich	7	—	—	1	7	162	5	1	—	—	6	168	2666	74	1	15	1	59	2125	251	17	—	9	—	5	259	61	4	—	10	—	3	55	1	—	—	1	26	21521	1299	49	—	797	52	22629	5380	Zurich
Bern	16	—	—	—	10	161	2	—	1	1	4	161	1303	65	—	—	—	23	1368	301	27	—	6	—	13	322	18	—	—	—	—	—	16	2	—	—	2	12	21713	982	24	—	920	24	21775	4013	Berne
Luzern	1	1	—	—	2	65	2	—	1	—	—	66	355	16	—	2	1	9	370	95	8	—	4	—	4	99	3	—	—	—	—	—	3	11	—	—	11	5	5812	303	5	—	261	11	5848	1060	Lucerne
Uri	3	—	—	—	3	8	—	—	—	—	—	8	11	—	—	—	—	—	11	9	1	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	552	15	1	—	13	—	555	51	Uri
Schwyz	3	—	—	—	3	11	—	—	—	—	—	11	60	4	—	2	—	—	62	22	—	—	—	—	—	22	2	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	1	1546	49	4	—	28	3	1568	123	Schwyz
Obwalden	2	—	—	—	2	9	—	—	—	—	—	9	12	1	1	—	—	2	13	6	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	542	15	2	—	7	1	551	52	Unterwald-le-Ht.
Nidwalden	1	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	3	18	1	—	—	—	—	19	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	429	19	3	—	15	2	434	62	Unterwald-le-Bas
Glarus	9	—	—	—	9	10	—	—	—	—	—	10	104	3	—	—	—	1	107	6	2	—	2	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1275	47	7	—	33	4	1292	220	Glaris
Zug	1	—	—	—	1	28	—	—	1	1	—	28	70	9	—	2	—	—	77	17	4	—	3	—	1	18	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1403	86	9	—	60	3	1435	291	Zoug
Freiburg	28	—	—	—	28	62	—	—	—	—	—	62	161	2	—	—	—	2	163	34	2	—	—	—	1	36	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4152	179	3	—	182	10	4142	700	Fribourg
Solothurn	3	—	—	—	3	29	1	1	1	—	3	30	355	13	—	—	—	10	368	59	11	—	1	—	5	69	3	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	2	4447	250	11	—	158	9	4541	888	Soleure
Basel-Stadt	1	—	—	—	1	121	3	—	3	—	1	121	844	33	—	6	1	15	879	103	12	—	2	—	2	113	23	5	—	1	—	1	27	3	—	—	3	10	6568	412	22	—	287	36	6679	1806	Bâle-Ville
Basel-Land	1	—	—	—	1	16	2	—	1	—	—	17	217	7	—	2	—	12	222	69	14	—	6	—	4	77	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2585	200	22	—	134	13	2680	673	Bâle-Campagne
Schaffhausen	11	—	—	—	11	16	—	—	—	—	—	18	142	3	—	3	—	4	142	40	7	—	3	—	—	44	2	—	—	1	—	—	1	1	—	—	1	3	1624	88	1	—	92	5	1616	396	Schaffhouse
Appenzell A.-Rh.	11	—	—	—	11	3	—	—	—	—	—	3	83	5	—	—	—	3	88	16	1	—	—	—	1	19	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	1215	48	3	—	47	1	1218	176	Appenzell-Rh.ext.
Appenzell I.-Rh.	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2	8	—	—	—	—	—	8	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	338	2	—	—	4	1	335	12	Appenzell-Rh.int.
St. Gallen	5	—	—	—	5	65	3	—	3	—	1	65	548	26	1	2	1	23	572	130	3	—	6	—	3	133	8	1	—	—	—	2	9	3	—	—	3	5	8461	379	11	—	362	18	8471	1521	St-Gall
Graubünden	1	—	—	—	1	39	1	—	1	—	1	39	132	8	—	—	—	2	140	86	6	—	2	—	1	92	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	4	3642	196	6	—	122	3	3719	650	Grisons
Aargau	3	—	—	1	3	63	1	—	1	1	3	62	566	28	1	4	—	17	591	97	7	—	6	—	6	98	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	7	6719	340	23	—	262	12	6868	1262	Argovie
Thurgau	3	—	—	—	3	9	1	—	—	—	—	10	241	9	—	1	1	4	248	46	3	—	2	—	—	47	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	4082	193	10	—	197	10	4078	742	Thurgovie
Tessin	2	—	—	—	2	88	—	—	2	—	1	86	206	16	—	1	—	5	221	74	4	—	6	—	—	72	26	5	—	4	—	—	25	1	—	—	1	13	6167	389	8	—	288	11	6265	1250	Tessin
Waadt	1	—	—	—	1	135	1	—	4	—	3	132	521	33	—	4	—	6	550	169	16	—	7	—	10	189	13	3	—	—	—	—	16	—	—	—	—	27	16443	989	17	—	636	12	16661	3459	Vaud
Wallis	1	1	—	—	2	98	2	—	36	—	2	64	59	4	—	—	—	1	63	56	9	—	2	—	1	63	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3076	429	1	—	264	2	3234	915	Valais
Neuenburg	1	—	—	—	1	79	—	—	1	—	—	78	331	10	1	1	—	11	341	61	5	—	4	—	5	62	9	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	4	4937	235	9	—	199	7	4975	936	Neuchâtel
Genf	2	—	—	—	2	62	7	1	4	—	6	66	414	21	—	3	—	14	432	54	6	—	—	—	6	66	18	2	—	1	—	2	19	—	—	—	—	49	11972	646	12	—	425	13	12192	2853	Genève
Total 1955	113	2	—	2	115	1344	31	3	60	3	31	1315	6777	391	5	48	5	223	9120	1612	165	—	71	—	88	1906	197	19	—	17	—	8	199	26	—	—	26	178	141215	7790	203	—	5793	263	143212	29491	Total 1955
Total 1954	113	—	—	2	113	1343	24	2	23	2	40	1344	8486	353	8	44	8	193	6777	1745	147	1	80	1	59	1812	202	13	3	18	3	18	197	26	—	—	26	—	137938	9257	280	1	5981	280	141215	31640	Total 1954
Total 1953	108	5	—	—	113	1383	31	2	51	2	38	1343	8145	356	5	33	5	162	8468	1676	148	1	79	1	63	1745	214	13	2	25	2	18	202	25	1	—	28	—	135152	8588	305	—	5802	305	137938	29877	Total 1953
Total 1952	107	1	—	—	108	1391	18	1	46	1	30	1363	7869	307	7	31	7	218	8145	1590	181	—	95	—	50	1678	208	24	1	18	1	8	214	26	—	1	25	—	132230	9178	293	—	6306	293	135152	31144	Total 1952

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Januar 1956

Première quinzaine de janvier 1956 Prima quindicina di gennaio 1956

I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

89886—89932

N° 89886. 2 janvier 1956, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pendule. — Charles **Grélat**, rue de Cossonay 15, Prilly (Vaud, Suisse).

Nr. 89887. 2. Januar 1956, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hornführer für Rinder. — Emil **Bartholdi**, Schuhmacher, Friltschen (Thurgau, Schweiz).

Nr. 89888. 3. Januar 1956, 16¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Foulard. — Therese **Mühlebach-Marbot**, Könizstrasse 7, Bern (Schweiz).

Nr. 89889. 3. Januar 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bürste mit Dampfrohr. — Arnold **Wyss**, Calandastrasse 6, Zürich 9/48 (Schweiz).

Nr. 89890 3. Januar 1956, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Oberfräsmaschine. — A. **Baer**, Bauerngasse 11, Laufen (Bern, Schweiz).

Nr. 89891. 3. Januar 1956, 19 Uhr. — Offen — 97 Muster. — Möbel- und Dekorationsstoffe. — **Aktiengesellschaft für Handweberei**, Oberarth (Schwyz, Schweiz).

Nr. 89892. 4. Januar 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Mühle. — **Aktiebolaget Elektrolux**, S:t Eriksgatan 63, Stockholm (Schweden). — Rechtsnachfolger des Urhebers Ing. Lars Johan Faith-Ell, Stockholm. — Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, den 9. Juli 1955.

Nr. 89893. 4. Januar 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schachtelteile. — C. E. **Dimmler**, Cartonnagenfabrik, Zofingen (Schweiz).

Nr. 89894. 4. Januar 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schachtelteile. — C. E. **Dimmler**, Cartonnagenfabrik, Zofingen (Schweiz).

N° 89895. 5 janvier 1956, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tabouret pliant. — Julia **Bischoff-Clande**, Noiraigue (Neuchâtel, Suisse).

Nr. 89896. 5. Januar 1956, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rohrschraubstock mit Klemmvorrichtung zum Befestigen an Mauerköpfen usw. — Emil **Bächli**, Winkelstrasse 5, Endingen (Aargau, Schweiz).

Nr. 89897. 5. Januar 1956, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Doppelcouch. — J. **Sieber**, Lindentalstrasse 8, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 89898. 5. Januar 1956, 15 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Geräte zum Schärfen von Scheren und anderen Schneidwerkzeugen. — Karl **Heller**, Staad (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 89899. 5. Januar 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Würfeldose. — **Maggi AG.**, Kemptthal (Schweiz).

N° 89900. 5 janvier 1956, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Chandelier. — Noé **Zolty**, rue de la Canonnière 16, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Nr. 89901. 6. Januar 1956, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Regional-Fahrplan. — Karl **Dambach**, Untergrundstrasse 15, Olten (Schweiz).

Nr. 89902. 6. Januar 1956, 15 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Stahlrohrmöbel. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.**, «Bigla»-Stahlmöbelfabrik, Biglen (Bern, Schweiz).

Nr. 89903. 6. Januar 1956, 15 Uhr. — Versiegelt. — 399 Modelle. — Damenhüte. — E. **Bähler Bern AG.**, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).

Nr. 89904. 6. Januar 1956, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schalungsbinder. — Hermann **Kreienbühl**, Chrischonastrasse 4, Birsfelden (Basel-Land, Schweiz).

Nr. 89905. 6. Januar 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenhalter. — August **Müller-Giger**, Schaffhauserstrasse 128, Glattbrugg (Schweiz).

Nr. 89906. 6. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Flaschenaufmachungen. — J. **Rahm-Huber**, Weinbau, Hallau (Schaffhausen, Schweiz).

Nr. 89907. 6. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäscheklammernsack. — Johann **Leuzinger-Wegmann**, Gerichtshausstrasse 16, Glarus (Schweiz).

Nr. 89908. 6. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gärtnerschürze. — J. **Leuzinger-Wegmann**, Gerichtshausstrasse 16, Glarus (Schweiz).

Nr. 89909. 6. Januar 1956, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Toilettenschrank. — Edwin **Häberling**, Dorfstrasse 56, Obfelden (Zürich, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 89910. 7. Januar 1956, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zahnbürste. — Arthur **Huber**, Uitikonerstrasse 6, Schlieren (Zürich, Schweiz).

Nr. 89911. 9. Januar 1956, 15 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Tüll-Stickereien. — Julia **Faerber**, Oeberer Graben 32, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 89912. 9. Januar 1956, 15¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beinstütze. — F. **Schüpbach**, Zaunweg 12, Wabern (Bern, Schweiz).

Nr. 89913. 9. Januar 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kleiderschachtel mit Traggriff. — C. E. **Dimmler**, Cartonnagenfabrik, Zofingen (Schweiz).

Nr. 89914. 9. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hobel zur Entfernung von Beton auf Schalungsbrettern. — Karl **Niederhäuser**, Sonnenbergstrasse, Niederglatt (Zürich, Schweiz).

Nr. 89915. 9. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Ständer für auszustellende Waren. — **Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.)**, Thiersteinerallee 14, Basel (Schweiz).

Nr. 89916. 9. Januar 1956, 20 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Möbel. — **CORTA-Meubles-Scierie et Fabrique S.A.**, Cortaillod (Neuenburg, Schweiz).

Nr. 89917. 10. Januar 1956, 6 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Etiketten. — **Maggi AG.**, Kemptthal (Schweiz).

Nr. 89918. 10. Januar 1956, 8¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bilderhalter. — Jachen **Mayer**, Unt. Heslibachstrasse (Postfach), Erlenbach (Zürich, Schweiz).

Nr. 89919. 10. Januar 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Nagelklemmbacke; Zugwagenkupplung für PW. — Julius **Müller**, Wesemlinrain 3, Luzern (Schweiz).

N° 89920. 10 janvier 1956, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîtier de communication interne. — Etablissement Radiotechnique R. **Keck**, rue du Prince 9, Genève (Suisse).

Nr. 89921. 11. Januar 1956, 10 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Cheminée. — Otto **Scheidegger**, Bielstrasse 381, Bellach (Solothurn, Schweiz).

Nr. 89922. 11. Januar 1956, 12 Uhr. — Versiegelt. — 20 Muster. — Abziehbilder. — Willi **Jann**, Nationalstrasse 8, Kreuzlingen (Schweiz).

Nr. 89923. 11. Januar 1956, 14 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Verpakkungen für Zwiebeln und Knoblauch. — Pierre **Schonwey**, Wyttenbachstrasse 18, Bern (Schweiz).

Nr. 89924. 11. Januar 1956, 18½ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Verkaufsladen-Mobiliar. — **Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 89925. 11. Januar 1956, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzerei. — Arnold **Ruef**, Holzbildhauer, Oberried bei Brienz (Schweiz).

N° 89926. 12 janvier 1956, 19 h. — Cacheté — 7 modèles. — Boîtier pour mouvement de musique. — **Thorens S.A.**, Ste-Croix (Vaud, Suisse). — Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Nr. 89927. 13. Januar 1956, 11 Uhr. — Offen. — 287 Modelle. — Damenhüte. — **Charles Müller S.A.**, Waldmannstrasse 6, Zürich 24 (Schweiz).

Nr. 89928. 13. Januar 1956, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Glühlampenpackung. — **Meyerhofer & Cie. AG.**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 89929. 13. Januar 1956, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blockflötenfuss. — Amerigo **Venegoni**, Blockflötenbau, Glarus (Schweiz).

Nr. 89930. 14. Januar 1956, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Möbelgriffe. — Paul **Oeschger** & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52 (Schweiz).

Nr. 89931. 14. Januar 1956, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beutel zum Auskleiden von Ochsner-Kehrichteimern. — Christian **Caprez-Redard**, Schoorenstrasse 48, Kilchberg (Zürich, Schweiz).

Nr. 89932. 14. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Buntsatin. — **Spinnerei und Webereien Zell-Schönau Aktiengesellschaft**, Zell/Wiesental (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Seestrasse 426, Zürich 38. — Priorität: Deutschland, den 12. November und 29. Dezember 1955.

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung IIIe Partie IIIa Parte

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 71653. 12. Oktober 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Acetylenminenlampen. — **L. Ellgass S.A.**, Estavayer-le-Lac (Freiburg, Schweiz); registriert den 12. Januar 1956.

Nr. 72008 11. Dezember 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Portionenteekapsel. — **Arnold G. Beutter Aktiengesellschaft Bern**, Ostermundigen (Schweiz); registriert den 6. Januar 1956.

N° 72028. 14 décembre 1945. — (IIIe période 1955/1960). — 1 dessin. — Etiquette. — **Schenk S.A.**, Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 13 janvier 1956.

Nr. 72070. 21. Dezember 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Gedenktafel. — Alex **Würgler**, Postfach, Basel 2 (Schweiz); registriert den 5. Januar 1956.

Nr. 72128. 7. Januar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 3 Modelle. — Bezeichnungsstreifen. — **Hasler AG. Werke für Telephonie und Präzisionsmechanik**, Schwarzstorstrasse 50, Bern (Schweiz); registriert den 10. Januar 1956.

Nr. 72283. 31. Januar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 2 Modelle. — Schraubenmuttern. — Cyril Lorenzo **Field**, Brookend, Welland, Malvern (Grossbritannien). — Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 11. Januar 1956.

Nr. 81548. 18. Oktober 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Service-Jacke. — Gebrüder **Oehrli**, am Weinmarkt, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern; registriert den 14. Januar 1956.

N° 81787. 1er décembre 1950. — (IIe période 1955/1960). — 1 dessin. — Bande-étiquette pour paquet de thé. — **Thé E. Marchand S.A.**, avenue de France 23, Lausanne (Suisse); enregistrement du 7 janvier 1956.

Nr. 81805. 5. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 10 Modelle. — Ziergitter. — **Metallwarenfabrik Dietikon AG.**, Grünaustrasse 17, Dietikon (Zürich, Schweiz); registriert den 7. Januar 1956.

Nr. 81830. 11. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Muster. — Packung für Dessert-Crème-Pulver; Packung für Backpulver. — **Aktiengesellschaft A. Sennhauser Nährmittelfabrik Helvetia**, Eggbühlstrasse 27, Zürich-Seebach (Schweiz); registriert den 6. Januar 1956.

Nr. 81832. 11. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Behälter mit Vacuumverschluss und Reklameeinlage. — **Früchtekonserven AG. «Heimet»**, Trübbach (St. Gallen, Schweiz); registriert den 7. Januar 1956.

N° 81859. 15 décembre 1950. — (IIe période 1955/1960). — 1 modèle. — Montre-compteur. — Fernand **Surdez**, rue du Premier-Août 39, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 14 janvier 1956.

Nr. 81884. 19. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Ofenkachel. — **Ganz & Cie. Embrach AG.**, Embrach (Zürich, Schweiz); registriert den 11. Januar 1956.

N° 81893. 21 décembre 1950. — (IIe période 1955/1960). — 1 dessin. — Paquetages. — G. **Besson** & Cie., Yverdon (Suisse); enregistrement du 7 janvier 1956.

Nr. 81894. 21. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Etikette. — Guido **Dierauer**, Binzstrasse 44, Zürich 45 (Schweiz); registriert den 7. Januar 1956.

Nr. 81895. 21. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Etikette. — Guido **Dierauer**, Binzstrasse 44, Zürich 45 (Schweiz); registriert den 7. Januar 1956.

Nr. 81906. 23. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Sammelbuch für Rezepte. — Ernst **Weber**, Landoltstrasse 63, Bern (Schweiz); registriert den 11. Januar 1956.

Nr. 81997. 12. Januar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Fensterrahmen. — Eric Sigfrid **Persson**, Ribershus, Malmö (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 18. Januar 1956.

Nr. 81999. 31. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Landsturm-Karabiner. — Theodor **Wili**, Brünigstrasse 3, Emmenbrücke (Schweiz); registriert den 10. Januar 1956.

Nr. 82073. 6. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 2 Modelle. — Motorrad. — **«MOTOM» Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Pelikanstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 6. Januar 1956.

Nr. 82171. 23. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 7 Modelle. — Bücher- und Blumengestelle, Tablare. — **«Wohnhilfe» Werkgenossenschaft des Schreinergewerbes**, Kreuzbühlstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Januar 1956.

Nr. 82516. 2. Mai 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Behälter für zerbrechliche Güter. — **Keyes Fibre Company**, Upper College Avenue, Waterville (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 11. Januar 1956.

Nr. 89890. 3. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Oberfräsmaschine. — A. **Baer**, Bauerngasse 11, Laufen (Bern, Schweiz); registriert den 9. Januar 1956.

Nr. 89906. 6. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 5 Muster. — Flaschenaufmachungen. — J. **Rahm-Huber**, Weinbau, Hallau (Schaffhausen, Schweiz); registriert den 9. Januar 1956.

Nr. 89929. 13. Januar 1956. — (II. und III. Periode 1961/1971). — 1 Modell. — Bloekflötenfuss. — Amerigo **Venegoni**, Bloekflötenbau, Glarus (Schweiz); registriert den 19. Januar 1956.

Löschungen Radiations Radiazioni

Nr. 64337. — 1 Modell. — Versandschachteln.
Nr. 64338. — 1 Modell. — Faltschachteln.
Nr. 64340. — 3 Modelle. — Revisions-Einbaurahmen für eingebaute Badewannen und Leitungen.
Nr. 64375. — 1 Modell. — Bänderung für Kopfhörer.
Nr. 71592. — 1 Modell. — Schraubenschlüssel.
Nr. 71605. — 1 Modell. — «Hallux»-Entlastungsbandage.
Nr. 71614. — 1 Modell. — Fadenbremsen mit Befeuchtung für Textilmaschinen.
Nr. 71624. — 1 Modell. — Füllfeder mit Merkkalender.
Nr. 71627. — 1 Modell. — Schuhbeschlag.
Nr. 71628. — 1 Modell. — Schuhbeschlag.
N° 71630. — 2 dessins — Etiquettes et colliers pour bouteilles de vin.
Nr. 71649. — 1 Modell. — Briefablegeschachtel.
N° 71652. — 1 dessin — Cadrans décorés pour horlogerie.
Nr. 71656. — 3 Modelle. — Manicuretisch; Damen-Frisierfauteuil; fahrbarer Pedicuretisch.
Nr. 71663. — 1 Modell. — Elektrischer Heizofen.
Nr. 71664. — 2 Modelle. — Trauerknopf mit Clips und Kartons für diese Knöpfe.
N° 71672. — 2 modèles. — Boîtes de montres.
Nr. 71691. — 1 Muster. — Reklamebild.
N° 81466. — 2 dessins — Emballages pour chocolat.
Nr. 81467. — 1 Modell. — Maschinenbock.
Nr. 81468. — 1 Modell. — Geschicklichkeitsspiel.
Nr. 81469. — 2 Modelle. — Sackkarren.
Nr. 81470. — 6 Muster. — Stickereien.
N° 81471. — 1 modèle. — Loupe basculante pour horloger.
Nr. 81472. — 1 Modell. — Küchentisch kombiniert mit Kindersesseli.
Nr. 81473. — 1 Modell. — Kombibuffet.
Nr. 81474. — 1 Modell. — Couchumbau.
Nr. 81475. — 2 Modelle. — Klavier und Flügel.
Nr. 81476. — 3 Modelle. — Klemmzange zum Transport von Zementröhren, Granit- und Kunststeinen, sowie zum Ausziehen von Spuntläden.
Nr. 81477. — 3 Muster. — Möbelstoffe.
Nr. 81478. — 4 Modelle. — Aufhängevorrichtungen für Handtücher und dergleichen.
N° 81479. — 2 modèles. — Clés mécaniques avec accessoires.
Nr. 81483. — 1 Modell. — Topfreiniger.
Nr. 81484. — 1 Modell. — Hilfsgerät zum Zuschneiden von Photokarten und Anfertigen des Prägerandes.
N° 81486. — 1 modèle. — Jouets.
Nr. 81488. — 1 Modell. — Zoccoli.
Nr. 81490. — 1 Modell. — Kindervelo.
Nr. 81491. — 2 Modelle. — Schlitten-Trottinet.
Nr. 81492. — 1 Modell. — Turm-Haus.
Nr. 81494. — 1 Modell. — Schnittmuster für Herrenveston.
Nr. 81495. — 1 modèle. — Brûleur à mazout.
Nr. 81496. — 5 Muster. — Leuchtzeichen.
Nr. 81499. — 1 Modell. — Topf für Senf und dergleichen mit Ausgebevorrichtung.
Nr. 81500. — 1 Modell. — Verstellbarer Topfuntersatz.
Nr. 81502. — 1 Modell. — Möbel für portable Nähmaschinen.
Nr. 81503. — 5 Modelle. — Schutzhüllen für Fahrradsättel.
N° 81504. — 1 modèle. — Dispositif de montage pour tourner des plaques circulaires.
N° 81505. — 1 modèle. — Brosses.
Nr. 81506. — 3 Modelle. — Kinderwageneinsatzkörbe.
Nr. 81508. — 1 Modell. — Geschenk- und Andenken-Artikel.
Nr. 81509. — 1 Modell. — Karabiner-Spannkloben.
Nr. 81510. — 5 Modelle. — Holzschnitzereien.
Nr. 81511. — 1 Modell. — Weihnachts-Unterhaltungsspielzeug.
Nr. 81512. — 1 Muster. — Unterhaltungsspiel.
Nr. 81513. — 2 Muster. — Hutgeflechte.
N° 81516. — 6 modèles. — Dispositifs destinés à l'assemblage des skis d'une paire de skis.
Nr. 81518. — 1 Modell. — Halter für kleine Gegenstände im Haushalt, Bureau und Wohnung.
Nr. 81519. — 5 Muster. — Möbelstoffe.
Nr. 81520. — 1 Modell. — Hemden.
Nr. 81521. — 1 Modell. — Schuhspiegel mit elektrischer Beleuchtung.
Nr. 81522. — 6 Modelle. — Fauteuils und Tische.
Nr. 81523. — 1 Modell. — Flasche.
Nr. 81525. — 3 Muster. — Handgewebe.
Nr. 81526. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung.
N° 81527. — 1 modèle. — Séchoir à linge.
N° 81529. — 1 modèle. — Appareil électrique pour repasser les cravattes.
Nr. 81530. — 1 Modell. — Feststellvorrichtung an Doppel-Couch-Betten.
Nr. 81531. — 1 Modell. — Schutzgarnitur zum Handhaben und Versorgen von Nylonstrümpfen.
Nr. 81550. — 1 Modell. — Mottenschutzkoffer.
Nr. 81578. — 1 Modell. — Anfeuchtegerät.
Nr. 81607. — 1 Modell. — An Schuhen zu befestigenden Auflagebügel für die Spannfeder von Skibindungen.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

1. Der Firma **Schuhhaus Ruf, in Murgenthal** (Aargau), Inhaberin: Frau **Anna Ruf**, wohnhaft in **Murgenthal**, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz **bis zum 31. Mai 1961** festgesetzt.

2. Der Firma **Geschw. Zobrist**, Handlung, in **Hendschiken** (Aargau), Inhaberin: Fräulein **Hedwig Zobrist**, wohnhaft in **Hendschiken**, wurde ein Totalausverkauf für Lebensmittel, Haushaltartikel bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz **bis zum 18. Februar 1961** festgesetzt.

Aarau, den 30. Januar 1956. (AA. 25)

Für die Polizeidirektion,
Kantonales Patentamt.

Das unterzeichnete Departement hat Frau **Emilie Aubry-Stöcklin**, Detailgeschäft in Mercerie-, Bonneterie und Stoffwaren, Güterstrasse 125, **Basel**, einen **Totalausverkauf** bewilligt und ihr in Anwendung von Art. 16 der Ausverkaufsordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist **bis 30. Juni 1961** auferlegt. (AA. 24)

Basel, den 27. Januar 1956.

Polizeidepartement Basel-Stadt:
Administrativabteilung.

Der Firma **S. Levy-See's Erben**, Textil- und Schuhwaren, in **Liestal**, ist die Bewilligung zur Durchführung eines **Teilausverkaufes** für Schuhwaren während der Zeit vom **1. Februar bis 30. April 1956** erteilt worden. Den Geschäftsinhabern (inkl. dem **Gesuchsteller Günsburger**) wird für die Wiederaufnahme der genannten Artikel und die Eröffnung bzw. Uebernahme eines entsprechenden Geschäftes eine Sperrfrist im Sinne von Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung **bis zum 30. April 1959** für die ganze Schweiz auferlegt. (AA. 26)

Liestal, den 24. Januar 1956. **Direktion des Innern.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Wiederinkraftsetznng der Verordnungen über die Mindestlöhne in der Handstrickerei-Heimarbeit und in der Papierwaren-Heimarbeit

(Vom 11. Januar 1956)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Es werden mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1956 wieder in Kraft gesetzt:

1. Verordnung vom 27. März 1951 [1]) über Mindestlöhne in der Handstrickerei-Heimarbeit;
2. Verordnung vom 15. Januar 1948 [2]) über den Mindestlohn in der Papierwaren-Heimarbeit, abgeändert durch Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1953 [3]).

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 20. Januar 1956 in Kraft.

[1]) AS 1951, 172.
[2]) AS 1948, 27.
[3]) AS 1953, 1313.

Arrêté du Conseil fédéral

remettant en vigueur les ordonnances qui fixaient des salaires minimums pour le tricotage à la main fait à domicile et pour le travail à domicile dans l'industrie des articles en papier

(Du 11 janvier 1956)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier. Sont remises en vigueur avec effet au 31 décembre 1956:

1° L'ordonnance du 27 mars 1951 [1]) fixant des salaires minimums pour le tricotage à la main fait à domicile;
2° L'ordonnance du 15 janvier 1948 [2]) fixant un salaire minimum pour le travail à domicile dans l'industrie des articles en papier, modifiée le 24 décembre 1953 [3]).

Art. 2. Le présent arrêté entrera en vigueur le 20 janvier 1956.

[1]) RO 1951, 174.
[2]) RO 1948, 26.
[3]) RO 1953, 1342.

Decreto del Consiglio federale

che rimette in vigore le ordinanze che fissavano un salario minimo per le maglierie a mano eseguite a domicilio e per il lavoro a domicilio nell'industria dei cartonaggi

(Dell'11 gennaio 1956)

Il Consiglio federale decreta:

Art. 1. Sono rimesse in vigore fino al 31 dicembre 1956:

1° l'ordinanza del 27 marzo 1951 [1]) su la mercede minima per le maglierie a mano eseguite a domicilio;
2° l'ordinanza del 15 gennaio 1948 [2]) che fissa un salario minimo per il lavoro a domicilio nell'industria dei cartonaggi, modificata il 24 dicembre 1953 [3]).

Art. 2. Il presente decreto entra in vigore il 20 gennaio 1956.

[1]) RU 1951, 170.
[2]) RU 1948, 25.
[3]) RU 1953, 1387.

Bundesratsbeschluss

betreffend Wiederinkraftsetzung der Allgemeinverbindlicherklärung eines Mindestlohnes in der Kartonage-Heimarbeit

(Vom 16. Januar 1956)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Einziger Artikel. Der Bundesratsbeschluss vom 22. März 1949 [1]) über die Allgemeinverbindlicherklärung eines Mindestlohnes in der Kartonage-Heimarbeit wird mit Geltungsdauer bis zum 30. Juni 1958 wieder in Kraft gesetzt.

[1]) AS 1949, 302.

Arrêté du Conseil fédéral

remettant en vigueur celui qui donnait force obligatoire générale à un salaire minimum pour le travail à domicile dans l'industrie du cartonnage

(Du 16 janvier 1956)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article unique. Est remis en vigueur avec effet au 30 juin 1958 l'arrêté du Conseil fédéral du 22 mars 1949 [1]) donnant force obligatoire générale à un salaire minimum pour le travail à domicile dans l'industrie du cartonnage.

[1]) RO 1949, 304.

Decreto del Consiglio federale

che rimette in vigore quello che conferisce carattere obbligatorio generale a un salario minimo per il lavoro a domicilio nell'industria dei cartonaggi

(Del 16 gennaio 1956)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Articolo unico. Il decreto del Consiglio federale del 22 marzo 1949 [1]) che conferisce carattere obbligatorio generale a un salario minimo per il lavoro à domicilio nell'industria dei cartonaggi è rimesso in vigore fino al 30 giugno 1958.

[1]) RU 1949, 307.

Schweizerisch-britische Wirtschaftsbeziehungen

Im Verlaufe der letzten Woche fanden in London Verhandlungen über den Warenaustausch zwischen den beiden Ländern im Jahre 1956 statt, soweit er noch einer bilateralen Regelung unterstellt ist. Die im Geiste des traditionellen freundschaftlichen Verständnisses geführten Besprechungen wurden am 28. Januar 1956 durch die Unterzeichnung einer für beide Länder befriedigenden Vereinbarung abgeschlossen. Sie enthält neben der Konsolidierung der bereits für das letzte Quartal 1955 erweiterten Quoten für schweizerische Uhren und britische Landwirtschaftstraktoren einige Kontingentserhöhungen für schweizerische Exporte von Schokolade, Apparaten und Schneepflügen sowie für britische Ausfuhren von Impfstoffen und Kunststoff-Halbfabrikaten. Die schweizerische Delegation stand unter der Leitung von Herrn Minister Schaffner, Direktor der Handelsabteilung, während die britische Delegation von Mr. Ord Johnstone, Unterstaatssekretär im Board of Trade, präsidiert wurde. 25. 31. 1. 56.

Relations économiques anglo-suisses

Des négociations sur la partie des échanges commerciaux anglo-suisses qui sont encore réglés bilatéralement ont eu lieu la semaine dernière, à Londres. Conduits dans un esprit de compréhension amicale et traditionnelle, ces pourparlers ont abouti, le 28 janvier 1956, à une convention qui donne satisfaction aux deux pays. Outre la consolidation des contingents accrus valables pendant le dernier trimestre de 1955 pour les montres suisses et les tracteurs agricoles britanniques, le nouvel accord prévoit quelques augmentations de contingents pour l'exportation de chocolat, d'appareils et de chasse-neige suisses, ainsi que pour les livraisons britanniques de vaccins et de produits semi-fabriqués en matière plastique. La délégation suisse était présidée par le Ministre Schaffner, directeur de la division du commerce, alors que M. Ord Johnstone, sous-secrétaire d'Etat au Board of Trade dirigeait celle du Royaume-Uni. 25. 31. 1. 56.

Relazioni economiche svizzero-britanniche

La settimana scorsa ebbero luogo a Londra delle negoziazioni sugli scambi commerciali fra i due paesi nell'anno 1956, in quanto detti scambi siano ancora assoggettati ad un regime bilaterale. Le conversazioni condotte in uno spirito di reciproca ed amichevole comprensione terminarono il 28 gennaio 1956 con la firma di una convenzione soddisfacente per i due paesi. Accanto al consolidamento delle quote per orologi svizzeri e trattori agricoli britannici, che sono già state estese per l'ultimo trimestre 1955, la convenzione contiene alcune maggiorazioni di contingenti per esportazioni svizzere di cioccolata, apparecchi e spazzaneve, nonchè per esportazioni britanniche di vaccini e semimanufatti di materia plastica. La delegazione svizzera era diretta dal signor Ministro Schaffner, direttore della divisione del commercio, mentre quella britannica era presieduta dal signor Ord Johnstone, sottosegretario di Stato al Board of Trade. 25. 31. 1. 56.

France

Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie à destination de la Suisse

Selon la communication reproduite dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 19 du 24 janvier 1956 il a été ouvert en France un contingent de 8000 m³ pour l'exportation de grumes de hêtre présentant une circonférence au gros bout supérieure à 130 cm à destination de la Suisse.

D'un avis publié dans le «Journal Officiel de la République française» du 21 janvier 1956 il ressort que ce contingent est épuisé. Les dossiers de demandes d'autorisation d'exporter concernant ce poste de grumes de hêtre ont donc cessé d'être recevables deux jours francs après la publication de cet avis. 25. 31. 1. 56.

Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Januar — 1956 — Janvier

Kantone · Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	7	3	10	2
Bern	7	1	8	2
Luzern	2	1	3	
Glarus	1	1	2	
Fribourg	—	1	1	
Solothurn	1	—	1	
St. Gallen	1	—	1	
Graubünden	1	—	1	2
Aargau	1	—	1	1
Thurgau	—	—	—	1
Ticino	3	1	4	3
Vaud	5	3	8	1
Valais	1	1	2	
Neuchâtel	1	—	1	
Genève	2	2	4	1
Total Jan. 1956	33	14	47	13
Total Jan. 1955	32	14	46	14

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

HANDWERKERBANK BASEL

BB
1860

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Dienstag, den 14. Februar 1956, 17.45 Uhr, im gelben Saal des Stadtkasinos, I. Stock** (Eingang Barfüsserplatz) stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 17. Februar 1955.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1955 nach Vorlegung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
5. Wahlen.

Eintrittskarten können an den Kassen unserer Bank, gegen Hinterlegung der Aktien, bis Samstag, den 11. Februar 1956, bezogen werden. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Februar 1956 an unsern Kassen auf.

Basel, den 31. Januar 1956.

Der Verwaltungsrat der
HANDWERKERBANK BASEL

Gaswerk Langnau AG.

Einladung zur Generalversammlung

auf Montag, den 13. Februar 1956, vormittags 11 Uhr, im Hotel «Löwen» in Langnau.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1955 sowie des Berichts der Rechnungsrevisoren.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes.

Langnau, den 25. Januar 1956.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,
der Vizepräsident: E. Lauterburg.

Ville de Fribourg (Suisse)

Emprunt 3½% 1946 de Fr. 5 000 000

Obligations sorties au 5e tirage

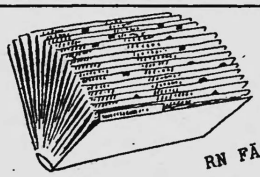
N°s	74	119	126	176	183	192	244	299	366	388	430	629
	773	830	854	970	894	1000	1020	1184	1240	1247	1274	1282
	1326	1366	1397	1518	1593	1724	1727	1876	1880	1924	1951	1953
	1984	1986	2010	2069	2196	2230	2346	2364	2469	2487	2497	2521
	2540	2629	2640	2646	2650	2730	2759	2797	2817	2863	2871	2899
	2986	2996	3155	3258	3273	3308	3309	3340	3354	3399	3436	3517
	3655	3663	3773	3776	3813	3852	3853	3863	3948	3956	3989	4020
	4058	4273	4292	4313	4354	4419	4427	4432	4456	4471	4506	4549
	4687	4743	4800	4985								

remboursables à Fr. 1000 dès le 1er mai 1956 aux domiciles de payement indiqués sur les titres.

Non présentées: Nos 2478, 3109.

Fribourg, le 23 janvier 1956.

La Commission des Finances.



RN FÄCHER-KARTEI vom Hersteller: Rüegg-Naegeli
RN
Bahnhofstrasse 22 Zürich
Tel. (051) 25 22 03

GRANDE DIXENCE S.A., SITTEN

3¼%-Anleihe von 1956 von Fr. 40 000 000

Zur weiteren Finanzierung der von der Grande Dixence S.A. in Angriff genommenen Nutzbarmachung der Wasserkräfte im Kanton Wallis nimmt diese Gesellschaft eine zweite Anleihe auf, von der sie sich einen Betrag von Fr. 3 000 000 für ihre Aktionäre reserviert. Die unterzeichneten Banken haben die restlichen Fr. 37 000 000 fest übernommen und legen sie vom

31. Januar bis 7. Februar 1956, mittags,

zum Preise von 98,40%, zuzüglich 0,60% halber eidgenössischer Titelstempel, zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die hauptsächlichsten Bedingungen der Anleihe sind die folgenden:

Zinssatz: 3¼% p. a.; Jahrescoupons per 15. Februar. Der erste Coupon wird am 15. Februar 1957 fällig.

Laufzeit: Die Anleihe gelangt am 15. Februar 1971 zum Nennwert zur Rückzahlung. Die Grande Dixence S.A. hat sich jedoch das Recht zur vorzeitigen Rückzahlung am 15. Februar 1966 oder an jedem darauffolgenden Zinstermin vorbehalten.

Sicherheiten: Die S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, der Kanton Basel-Stadt, die Bernische Kraftwerke AG., Beteiligungsgesellschaft, und die Nordostschweizerische Kraftwerke AG. haben sich verpflichtet, die gesamte von der Gesellschaft erzeugte Energie zu übernehmen und die Jahreskosten, worin die Zinsen für diese Anleihe, wie auch die Abschreibungen und die Zuwendungen an den Erneuerungs- und Tilgungsfonds enthalten sind, zu bestreiten. Im übrigen ist die Anleihe mit der negativen Sicherstellungsklausel ausgestattet.

Kotierung: Die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich wird nachgesucht werden.

Die Zeichnungen werden von den unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen, die zuhanden von Interessenten den offiziellen Prospekt sowie den Zeichnungsschein gerne zur Verfügung halten.

Den 30. Januar 1956.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Aktiengesellschaft Leu & Co.

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Waadtländer Kantonalbank	Basler Kantonalbank
Kantonalbank von Bern	Züricher Kantonalbank
Freiburger Staatsbank	Walliser Kantonalbank

Neuenburger Kantonalbank

Schilder-Fabrik
LOUIS MEYER-CO
Limmatstr. 28 Tel. 42 33 55
ZÜRICH 5

OCCASION
Wegen Betriebsumstellung sind einige
BIGLA-Sichtkartei-Schränke
mit 8 und 12 Schubladen für Karten A5 günstig abzugeben. Anfragen an Postfach 2747, Zürich 23.

PRÊTS
discrets
à personnes solvables de 400 à 3000 fr. Conditions sérieuses.
Réponse rapide.
Banque Courvoisier & Cie
Neuchâtel

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Aeußerst preiswert und sofort lieferbar
Kassenschränke
verschiedene Größen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher. Occasionen.
Unverbindliche Offerten
Kassenbau «Berna»
Gümligen (Bern)
Gegründet 1881 Telephon (031) 4 22 83

Wenn höchste Präzision dann nur
SWISS BALLA
Zeichenmaschinen und Zeichentische
GRAB & WILDI AG.
Zürich Seilergraben 59 Tel. 051 24 35 68
URDORF Bahnhofplatz Tel. 051 98 75 57

Zu verkaufen
An bevorzugter Lage im Zentrum von Aarau im Bau befindliches
Geschäftshaus
mit schönen Ladenlokalitäten, evtl. Wohnungen und Büros. Für jede Branche geeignet.
Grundfläche zirka 300 m²; 5 Geschosse. Wünsche für den Innenausbau können noch berücksichtigt werden.
Nähere Angaben erteilt unter Chiffre P 8732 Y an Publicitas Zürich.

Für Artikel aus Plexiglas die Spezialfirma
Isoplex AG
Zürich 56
Tel. 051 464991
Wehntalerstr. 298

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

ERGA

Stahlpulte eignen sich speziell für Aerzte, Laboratorien und technische Büros.

Für moderne Registratur- und Kartei-Anlagen ERGA-Stahlschränke.

Verlangen Sie unsere Spezialprospekte

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestrasse 43 BASEL Telephon 24 18 67

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall sowie Zusatzdeckung bis

1 Million Franken

zur irgendwo bestehenden Auto-Haftpflicht-Police

durch J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

autorisierte Brokers

Limmatquai 2 / Torgasse 2

Telephon (051) 24 26 46

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand – inserieren Sie!

Zu verkaufen **INDUSTRIETERRAIN**

zirka 10 000 m², zu günstigem Preis, neben SBB-Bahnhof an der Linie Genf-Lausanne. Elektrische Kraft, Wasser und teilweise Befreiung von den Gemeindesteuern.

Offerten unter Chiffre OFA 10056 L an Orell Füssli-Annoncen AG, Lausanne.

PATENTE

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

Inserieren im SHAB. bringt Erfolg!

Verlangen Sie von SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»

ABRI BANK BERN

finanziert ABZAHLUNGS-Verträge rasch und kulant

Es ist eine Freude mit dem Banda-Umdrucker!

Der Banda-Umdrucker erstellt in einem einzigen Arbeitsgang tadellose mehrfarbige Abzüge. Weder Farbstoffe, Gelatine noch Stencils sind dazu nötig! Die Bedienung des Apparates ist so einfach, daß jeder Ihn handhaben kann. Von der Visitenkartengröße bis zum Format 35×43 cm kann sowohl dünnes Papier als auch Karton bedruckt werden. Schon ab 10 Kopien ist das Banda-Umdrucksystem das wirtschaftlichste Reproduktionsverfahren.

Verlangen Sie noch heute den interessanten neuen Prospekt H!

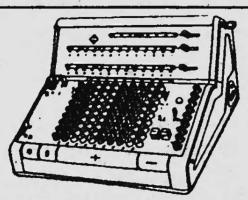
ERNST JOST AG

Sihlstr. 1 Zürich 1

Tel. (051) 27 23 10

Betrieb, Lager im Tessin?

Kleines, modernes Industriegebäude (3300 m³), Nähe Grenze, guter Arbeitsmarkt, sofort günstig zu verkaufen, vermieten oder von Privat als Beteiligung in initiative Firma einzubringen. Offerten unter Chiffre SA 7198 Z an Schweizer-Annoncen, ASSA, Zürich 23.



Verschiedene eingetauschte und durchrevidierte **Occasions-Rechenmaschinen** mit Garantie günstig abzugebeu.

FERDINAND SPAETI, LUZERN

am Hirschengraben Telephon (041) 2 40 35

Wir suchen für sofort nach Chiasso

jungen, erfahrenen Spediteur

professionell gebildet, der deutschen Sprache mächtig, mit sehr guten Kenntnissen in Italienisch und evtl. Französisch, selbständig, fähig, den inneren Dienst zu leiten.

Detaillierte Offerten erbeten an Schweizerische Transport AG, Luciano Franzosini, Chiasso.

Handels- und Zahlungsabkommen mit der Bundesrepublik Deutschland

Folgende gegenwärtig gültige Texte sind in einem Separatabzug zusammengefasst worden: Orientierung über die Wirtschaftsbeziehungen, Handelsabkommen vom 2. Dezember 1954 mit erstem Zusatzprotokoll und Listen A bis D, Zahlungsabkommen vom 10. November 1953, Protokoll betreffend den Transfer von Zahlungen für Dienstleistungen und Protokoll über den Transfer der gegenseitigen Zahlungen der Grenzkraftwerke am Rhein.

Preis: 45 Rappen.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG, Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Zu vermieten

grosse Parterre-Räumlichkeiten

von total 1300 m² Inhalt in vier Räumen mit neun Schaufenstern im Zentrum von Interlaken. Gesamthaft oder einzeln abzugeben auf April oder Mai 1956. Individuelle Wünsche hinsichtlich Innenausbau und Schaufenstergestaltung können noch berücksichtigt werden.

Anfragen beantwortet unter J 8720 Y Publicitas Bern.

UNITED STATES LINES

RP4

Regelmässiger, wöchentlicher Frachtschnelldienst zwischen Hamburg, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Antwerpen, le Havre, New York, Philadelphia, Baltimore und vice versa.

Vierzehntägliche Abfahrten nach Boston und Hampton Roads ss »AMERICA« von und nach le Havre und Bremerhaven

CONTAINERDIENST

Tank- und Kühlraum

Durchfrachten von und nach allen USA/Canada Stationen

Konnossemente zeichnen und Auskünfte erteilen die Generalfrachtagenten

GEBR. GONDRAND AG. BASEL TEL. 061/22 36 80 UND FILIALEN

JACKY, MAEDER & CO. BASEL TEL. 061/22 27 90 UND FILIALEN